

DE: Bedienungsanleitung für Deckenventilator mit LED-Leuchte
ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

MICAN

Technische Daten:

Modell: 60330026

Leistung: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 15 W für Ventilatormotor; 4 W für den Synchronmotor; 32,5 W für die LED-Leuchte

Montageart: Deckenleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II

Schutzart LED: IP20

Schutzart Ventilator: IPX0

Der Ventilator umfasst 7 Flügel und 6 Geschwindigkeitsstufen.

Ventilator-Leistung in Standby: 0,4 W, erfüllt die Ökodesign-Anforderungen (rechtliche Vorgabe $\leq 0,5$ W).

Saisonaler Stromverbrauch: 5 kWh/a

Ventilator-Schalleistungspegel: 52 dBA

Maximaler Volumenstrom: 28,7 m³/Minute

Maximale Luftgeschwindigkeit: 2,3 m/s

Serviceverhältnis (SV): 2,0 (m³/Minute)/W

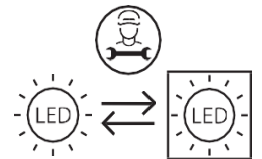
Das Gerät verfügt über einen Winter- und einen Sommerbetriebsmodus.

Im Lieferumfang des Geräts ist eine Infrarot-Fernbedienung enthalten, mit der Farbtemperatur und Helligkeit eingestellt werden können.

Batterien für Fernbedienung sind nicht enthalten und müssen vom Verbraucher separat gekauft werden.

Batterietyp für die Fernbedienung: 2 Stück AAA-Batterien (1,5 V Gleichstrom).

Die Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 5 m.

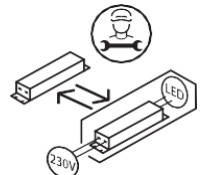


Dieses Gerät enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

LED-Modul: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, Leistungsaufnahme (Pon) 32,5 W, 4000 K, 4200 lm in einer Kugel (360°).

Leuchtmittel und LED-Treiber sind nicht vom Benutzer austauschbar.

Leuchtmittel und LED-Treiber dürfen nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

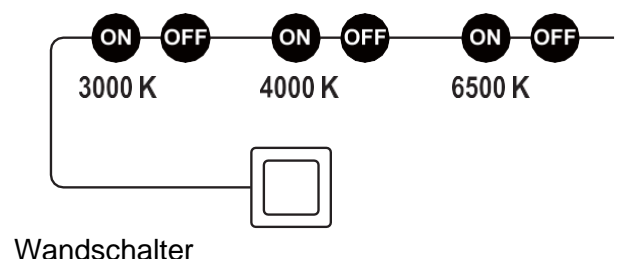


Farbtemperatur

HINWEIS: Die Farbtemperatur kann eingestellt werden. Es sind drei verschiedene Farbtemperaturstufen verfügbar, die mithilfe des Wandschalters eingestellt werden können: Schalten Sie die Leuchte kurz aus und wieder ein, um die Farbtemperatur zu ändern.

Dabei wird der folgende Zyklus durchlaufen:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




Warnhinweise:

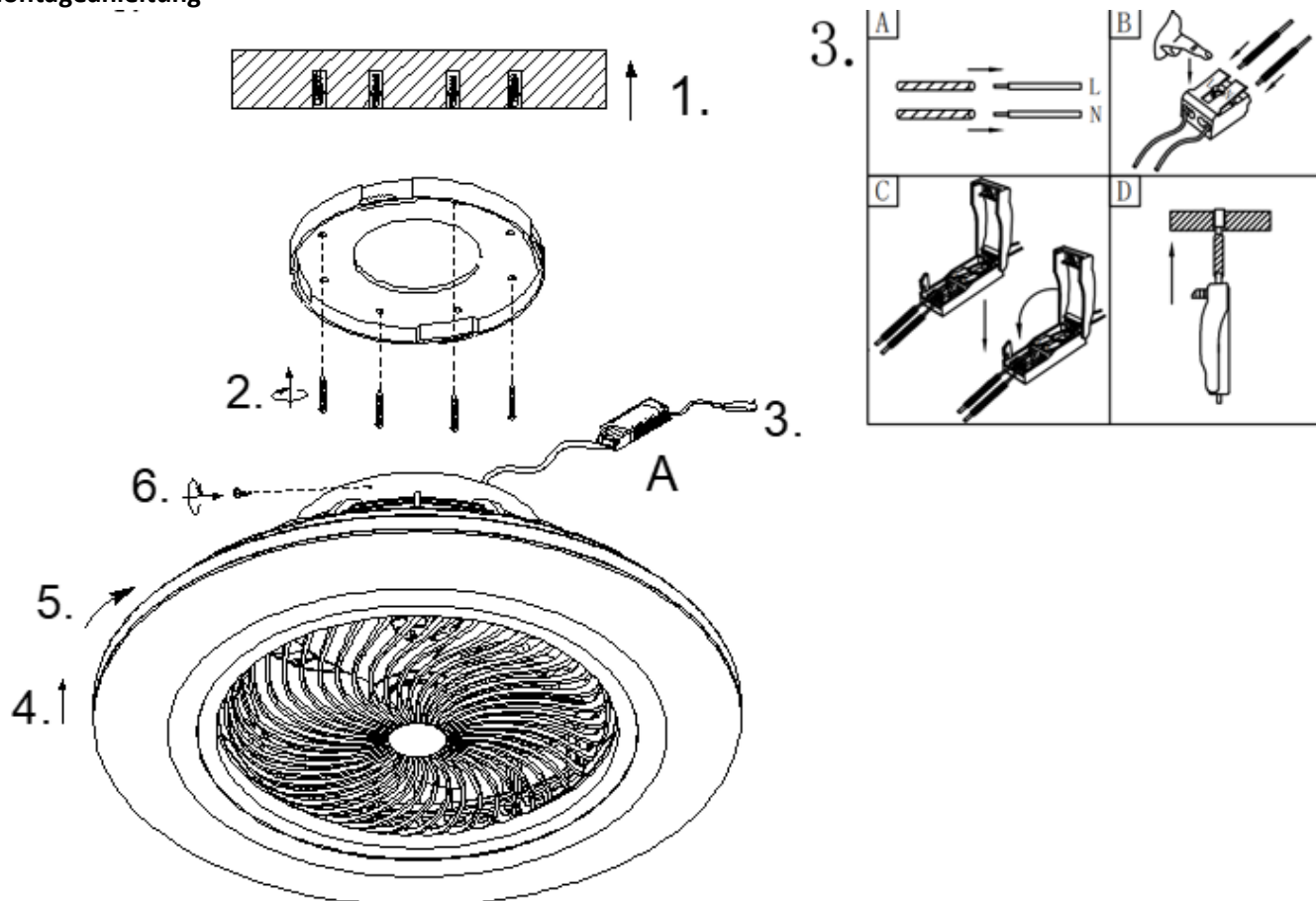


1. Dieses Produkt ist nur für den Haushaltsgebrauch und den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
2. Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
4. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
5. Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
6. Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen, jegliche Änderungen sind untersagt.
7. Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf ausschließlich durch den Hersteller oder dessen Vertriebspartner bzw. eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.







8.  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
9. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
10. Wenn Sie Unregelmäßigkeiten an der Rotationsbewegung bemerken, stellen Sie die Verwendung des Deckenventilators sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person.
11. Stellen Sie sicher, dass die Bausubstanz sowie sämtliche Befestigungselemente mindestens das vierfache Gewicht des gesamten Geräts tragen können.
12. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Ventilatorflügeln: Berühren Sie niemals die Ventilatorflügel, während sie sich drehen. Trennen Sie das Gerät unbedingt vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder warten.
13. Vorsicht vor Fremdkörpern: Halten Sie den Bereich um den Ventilator frei von Schmutz und Fremdkörpern, welche in den Ventilator gezogen werden und Schäden oder Verletzungen verursachen könnten.
14. Vorsicht vor heißen Flächen: Beachten Sie, dass Oberflächen des Geräts, insbesondere im Bereich des Motors, auch nach dem Ausschalten des Ventilators noch heiß sein können.
15. Korrekte Montage: Stellen Sie sicher, dass der Ventilator gemäß den Anweisungen des Herstellers sicher montiert und angeschlossen ist, damit er nicht von der Decke fallen kann. Der Ventilator muss in einer Höhe von mindestens 2,3 m über dem Boden montiert werden.
16. Nehmen Sie keine Veränderungen vor: Versuchen Sie nicht, selbst Reparaturen oder Modifikationen am Ventilator vorzunehmen. Dies kann zu einem Stromschlag, einem Brand oder zur Beschädigung des Ventilators führen.
17. Regelmäßige Wartung: Reinigen Sie den Ventilator regelmäßig, um die Ansammlung von Staub zu vermeiden, da dies zur Überhitzung und zu einer eingeschränkten Leistungsfähigkeit des Geräts führen kann.

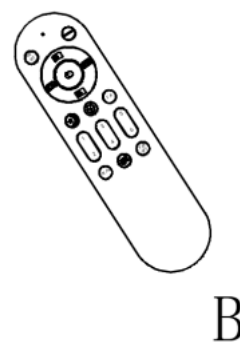
Montageanleitung



HINWEIS:

Bei der Verlegung der Stromversorgung durch das Isolierrohr in den Anschlusskasten im Inneren der Haube ist darauf zu achten, dass die Befestigungsdrähte durch eine doppelte Isolierung vom Metallgehäuse und der Montagefläche getrennt sind und wie angegeben an die Anschlüsse L und N angeschlossen werden.

Ersatzteilliste		
Nummer	Ersatzteil	Artikelnummer
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Fernbedienung für Modell 60330026

Technische Daten:

Betriebsspannung: 3 V DC

Batterie: 2 x 1,5 V AAA (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)

Reichweite der Fernbedienung: ca. 5 Meter

MICAN

		LED-Licht ein- oder ausschalten
		LED-Licht und Ventilator ausschalten
		Ventilator ein- oder ausschalten
		Natürliche Ventilatorluft
		Ventilator Timer Funktion 2 Stunden Timer durch einmaliges drücken 4 Stunden Timer durch zweimaliges drücken
		Helligkeit erhöhen
		Helligkeit verringern
		Zum stufenlosen Einstellen der Helligkeit gedrückt halten. Zum Einstellen der Helligkeit in kleinen Schritten kurz drücken
		Farbtemperatur erhöhen
		Farbtemperatur verringern
		Zum stufenlosen Einstellen der Farbtemperatur Taste gedrückt halten. Zum Einstellen der Farbtemperatur in kleinen Schritten Taste kurz drücken
		Nachtlicht (niedrigste Helligkeit, warmweiß)
		6 Geschwindigkeitsstufen für den Ventilator
		Gewünschte Farbtemperatur einstellen (3000K – 4000K – 6500K)
	Sommer-Winter modus (vorwärts und rückwärts drehen)	

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland, UID: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



CZ: Návod k obsluze stropního ventilátoru s LED svítidlem
POZOR! Před použitím si pečlivě přečtete návod k obsluze.

MICAN

Technické údaje:

Model: 60330026

Výkon: 220–240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 15 W pro motor ventilátoru; 4 W pro synchronní motor; 32,5 W pro LED světlo

Typ montáže: stropní svítidlo

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída II

Třída ochrany LED: IP20

Třída ochrany ventilátoru: IPX0

Ventilátor má 7 lopatek a 6 stupňů rychlosti.

Výkon ventilátoru v pohotovostním režimu: 0,4 W, splňuje požadavky na ekodesign (zákonný limit $\leq 0,5$ W).

Sezónní spotřeba elektřiny: 5 kWh/a

Hladina akustického výkonu ventilátoru: 52 dBA

Maximální průtok: 28,7 m³/min

Maximální rychlost proudění vzduchu: 2,3 m/s

Provozní hodnota: 2,0 (m³/min)/W

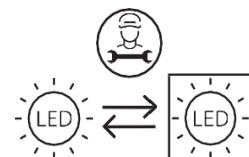
Zařízení disponuje zimním a letním provozním režimem.

Součástí dodávky zařízení je infračervené dálkové ovládání, pomocí kterého lze nastavit teplotu barev a jas.

Baterie pro dálkové ovládání nejsou součástí balení a musí si je spotřebitel zakoupit samostatně.

Typ baterie pro dálkové ovládání: 2 kusy baterií AAA (1,5 V stejnosměrný proud).

Dosah infračerveného dálkového ovládání je přibližně 5 metrů.

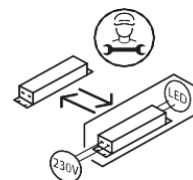


Toto zařízení obsahuje světelný zdroj energetické třídy E.

LED modul: 220–240 V střídavý proud, 50/60 Hz, příkon (Pon) 32,5 W, 4000 K, 4200 lm v kouli (360°).

Žárovky a LED ovladače nesmí vyměňovat uživatel.

LED žárovky a LED ovladače smí vyměňovat pouze kvalifikovaný odborník.



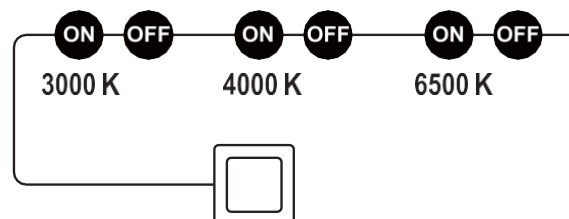
Barevná teplota

UPOZORNĚNÍ: Teplotu barev lze nastavit. K dispozici jsou tři různé úrovně teploty, které lze nastavit pomocí nástěnného spínače:

Pro změnu teploty barev svítidlo krátce vypněte a znovu zapněte.

Přitom se provede následující cyklus:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




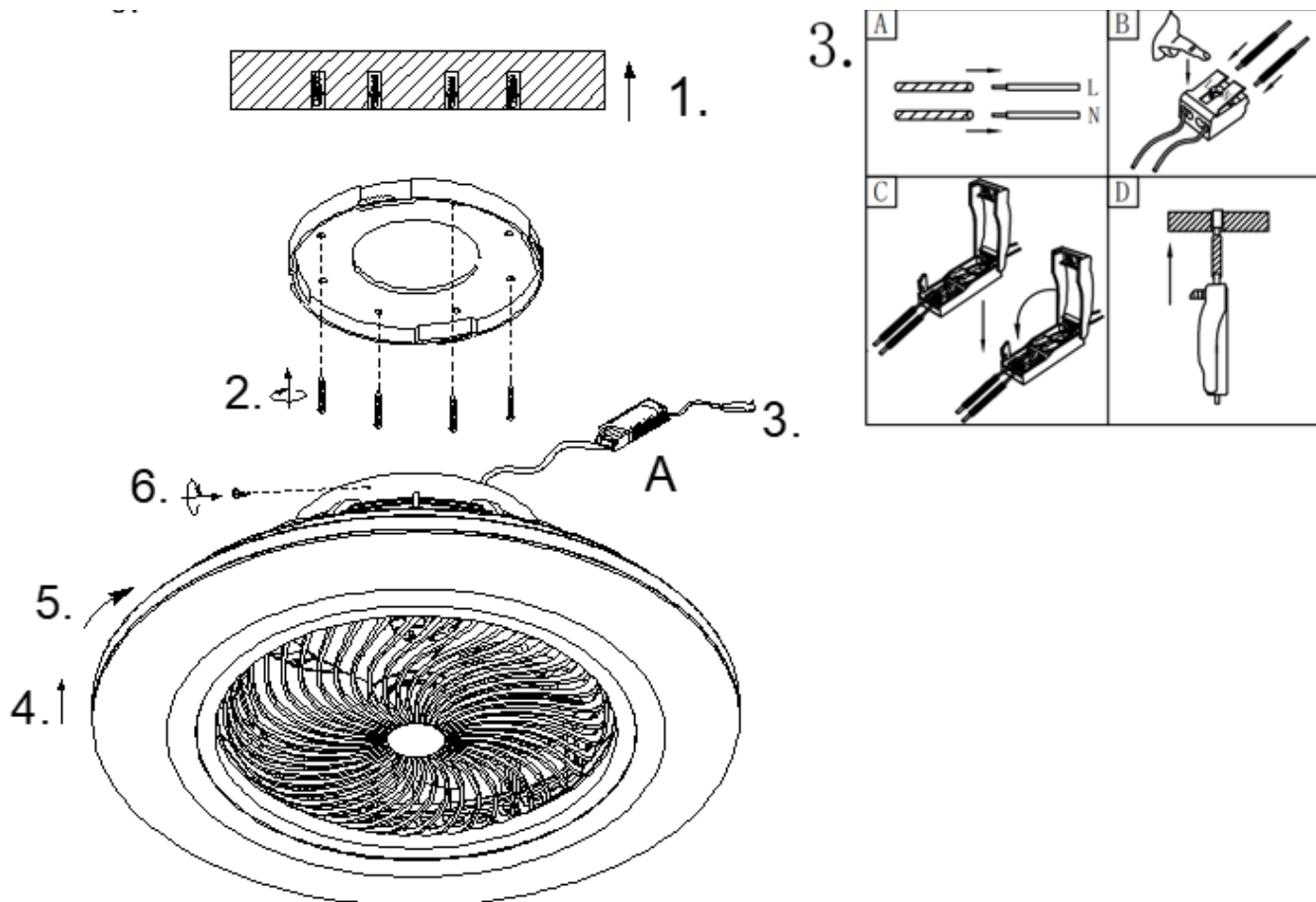
Upozornění:



1. Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití a použití v interiéru.
2. Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
3. Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
4. Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
5. Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
6. Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Nijak ho neupravujte.
7. Žárovku tohoto svítidla smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.



8.  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.
9. Na děti je nutné dohlížet, aby bylo zajištěno, že si nebudou se spotřebičem hrát.
10. Pokud zjistíte jakékoli nepravdivosti v pohybu otáčení, okamžitě přestaňte stropní ventilátor používat a obraťte se na výrobce, jeho zákaznický servis nebo na podobně kvalifikovanou osobu.
11. Ujistěte se, že stavební konstrukce a všechny upevňovací prvky unesou nejméně čtyřnásobek hmotnosti celého spotřebiče.
12. Vyvarujte se kontaktu s lopatkami ventilátoru: Nikdy se nedotýkejte lopatek ventilátoru, pokud se otáčejí. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče jej vždy odpojte od napájení.
13. Pozor na cizí tělesa: Udržujte okolí ventilátoru bez nečistot a cizích předmětů, které by mohly být vtaženy do ventilátoru a mohly by způsobit poškození nebo zranění.
14. Pozor na horké povrchy: Upozorňujeme, že povrchy spotřebiče, zejména v oblasti motoru, mohou být horké i po vypnutí ventilátoru.
15. Správná montáž: Ujistěte se, že je ventilátor bezpečně namontován a připojen v souladu s pokyny výrobce, aby nemohl spadnout ze stropu. Ventilátor musí být instalován ve výšce nejméně 2,3 m nad podlahou.
16. Neprovádějte na výrobku žádné změny: Nepokoušejte se ventilátor sami opravovat nebo upravovat. To může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození ventilátoru.
17. Pravidelná údržba: Pravidelně čistěte ventilátor, abyste zabránili usazování prachu, protože to může vést k přehřívání a omezenému výkonu spotřebiče.



UPOZORNĚNÍ:

Při pokládání napájecího kabelu izolační trubkou do přípojovací skříňky uvnitř krytu je třeba dbát na to, aby byly upevňovací vodiče odděleny dvojitou izolací od kovového krytu a montážní plochy a aby byly připojeny k svorkám L a N podle pokynů.

Seznam náhradních dílů		
Číslo	Náhradní díl	Číslo výrobku
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Dálkové ovládání pro model 60330026















Technické údaje:

Provozní napětí: 3 V DC

Baterie: 2x 1,5 V AAA (baterie nejsou součástí balení)

Dosah dálkového ovladače: cca 5 metrů

MICAN

		Zapnutí nebo vypnutí LED světla
		Vypnutí LED osvětlení a ventilátoru
		Zapnutí nebo vypnutí ventilátoru
		Přírodní vzduch z ventilátoru
		Funkce časovače ventilátoru 2hodinový časovač jedním stisknutím 4hodinový časovač dvojitým stisknutím
		zvýšit jas
		snížit jas
		Pro plynulé nastavení jasu podržte tlačítko stisknuté. Krátkým stisknutím nastavíte jas v malých krocích.
		Zvýšit barevnou teplotu
		snížit teplotu barvy
		Pro plynulé nastavení teploty barev podržte tlačítko stisknuté. Pro nastavení teploty barev v malých krocích krátce stiskněte tlačítko.
		Noční světlo (nejnižší jas, teplá bílá)
		6 stupňů rychlosti ventilátoru
		Nastavení požadované teploty barev (3000 K – 4000 K – 6500 K)
	Režim léto-zima (otáčení dopředu a dozadu)	

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Německo DIČ: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



SE: Bruksanvisning till takfläkt med LED-lampa
OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

MICAN

Tekniska data:

Modell: 60330026

Effekt: 220–240 V växelström, 50/60 Hz, 15 W för fläktmotor; 4 W för synkronmotor; 32,5 W för LED-lampa

Monteringssätt: taklampa

Skyddsklass mot elstötar: klass II

Kapslingsklass LED: IP20

Kapslingsklass fläkt: IPX0

Fläkten består av 7 fläktblad och 6 hastigheter.

Fläktens effekt i standby: 0,4 W, uppfyller kraven för ekodesign (lagkrav $\leq 0,5$ W)

Säsongsberoende elförbrukning: 5 kWh/a

Fläktens ljudeffektnivå: 52 dBA

Maximalt volymflöde: 28,7 m³/minut

Maximal lufthastighet: 2,3 m/s

Driftförhållande (SV): 2,0 (m³/minut)/W

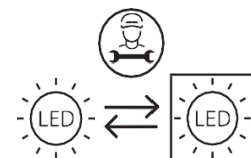
Apparaten har ett vinter- och sommarläge.

En infraröd fjärrkontroll ingår i leveransen och kan användas för att ställa in färgtemperatur och ljusstyrka.

Batterier till fjärrkontrollen ingår inte och måste köpas separat av konsumenten

Batterityp till fjärrkontrollen: 2 x AAA-batterier (1,5 V likström)

Fjärrkontrollen har en räckvidd på ca 5 m.

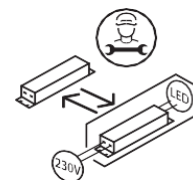


Denna apparat innehåller en ljuskälla med energiklass E.

LED-modul: 220–240 V likström, 50/60 Hz, effektförbrukning (Pon) 32,5 W, 4000 Kelvin, 4200 lumen i en kula (360°).

Ljuskällor och LED-drivdon kan ej bytas ut av användaren.

Ljuskällor och LED-drivdon får endast bytas ut av en behörig fackman.



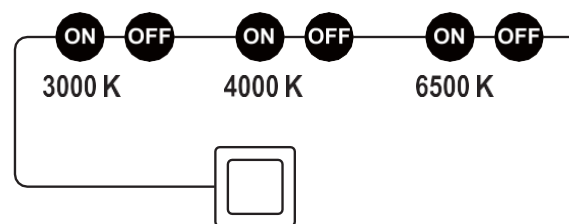
Färgtemperatur

OBS! Färgtemperaturen kan justeras stegvis. Det finns tre olika färgtemperaturnivåer som kan justeras med väggströmbrytaren:

Släck lampan en kort stund och tänd den sedan igen för att ändra färgtemperaturen.

Följande cykel används:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 Kelvin




Varningar:

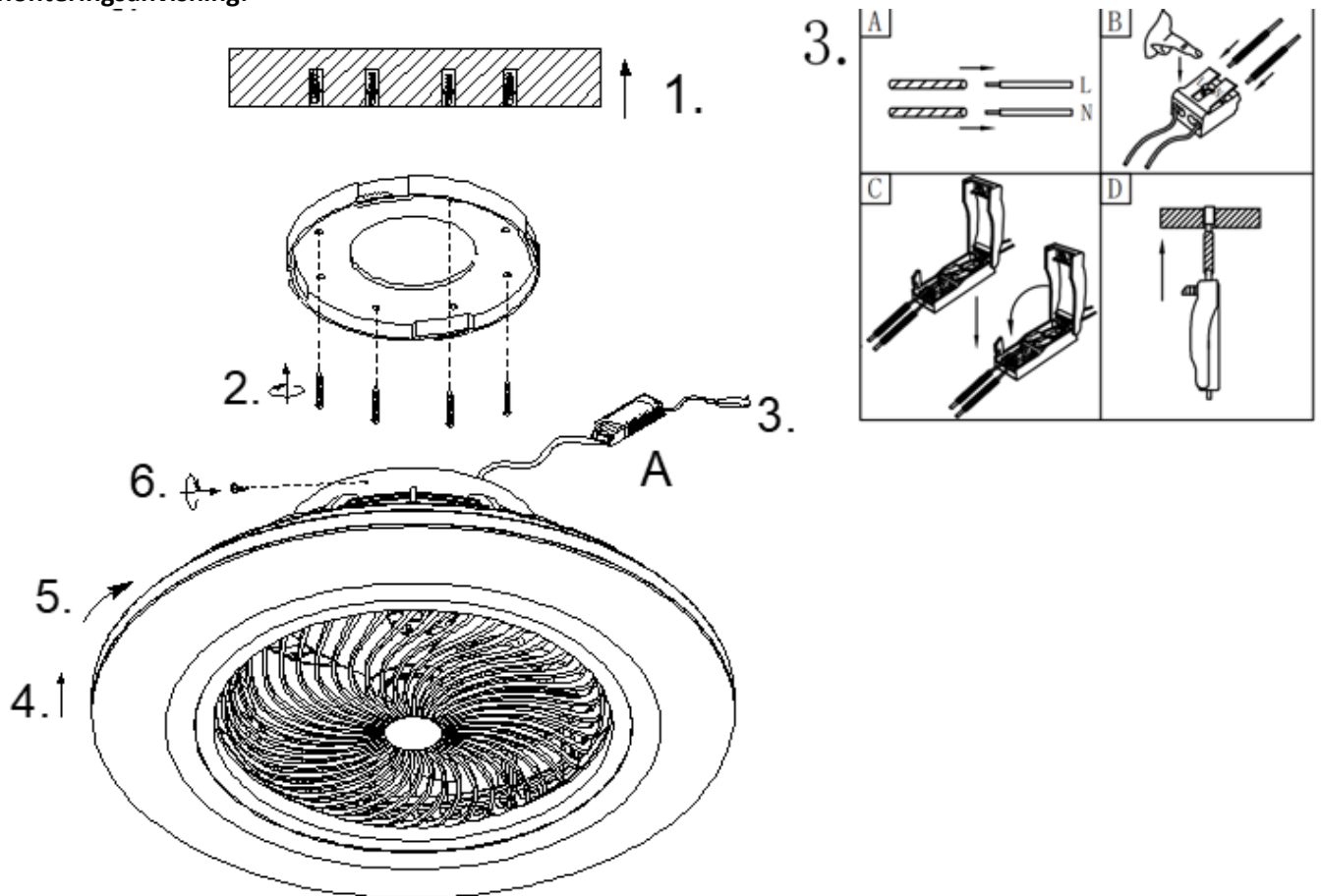


1. Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk och inomhusbruk.
2. Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
3. Använd inte apparaten i fuktiga miljöer för att undvika läckströmmar och elstötar.
4. Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
5. Rör inte vid lampan med bara händer när den är påslagen.
6. Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning och får inte modifieras.
7. Lampans ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller annan kvalificerad fackpersonal.







8.  Förklaring av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningscentral. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningscentral. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.
9. Barn måste hållas under uppsikt för att förhindra att de inte leker med apparaten.
10. Om du upptäcker några oregelbundenheter i rotationsrörelsen, sluta omedelbart att använda takfläkten och kontakta tillverkaren, dess kundtjänst eller en person med motsvarande kvalifikationer.
11. Säkerställ att byggmaterialet samt alla fästdon har en lastkapacitet på minst fyra gånger av hela apparatens vikt.
12. Undvik kontakt med fläktbladen: Rör aldrig vid fläktbladen när de roterar. Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du rengör eller servar den.
13. Varning för främmande föremål: Håll området runt fläkten fri från smuts och främmande objekt, som skulle kunna dras in i fläkten och orsaka materiella skador eller personskador.
14. Försiktighet för heta ytor: Observera att apparatens ytor, framför allt inom motorns område, kan vara heta även efter att fläktens stängts av.
15. Korrekt montering: Se till att fläkten monteras säkert och ansluts enligt tillverkarens anvisningar, så att den inte kan falla från taket. Fläkten måste monteras på en höjd av minst 2,3 meter över golvet.
16. Utför inte några ändringar: Försök inte att själv reparera eller modifiera fläkten. Detta kan leda till en elektrisk stöt, brand eller till skada på fläkten.
17. Regelbundet underhåll: Rengör fläkten regelbundet för att undvika dammansamlingar, eftersom detta kan leda till överhettning och till begränsad apparatprestanda.

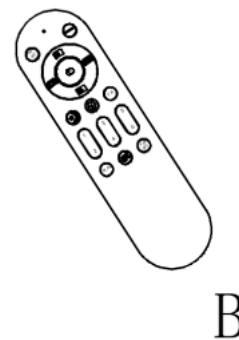
Monteringsanvisning:



OBS!

När du drar kabeln genom isoleringsröret till kopplingsdosan inuti höljet, se till att fixeringsledningarna som är separerade från metallhöljet och monteringsytan med dubbel isolering, ansluts till L- och N-klämmorna enligt anvisningarna.

Lista med reservdelar		
Nummer	Reservdel	Artikelnummer
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Fjärrkontroll för modell 60330026















Tekniska data:

Driftspänning: 3 V DC

Batteri: 2 x 1,5 V AAA (batteri ingår ej).

Fjärrkontrollens räckvidd: ca 5 meter

MICAN

		Slå på eller stäng av LED-lampan
		Slå på och stäng av LED-lampan och fläkten
		Slå på eller stäng av fläkten
		Naturlig bris
		Fläktens timerfunktion: Tryck en gång: 2-timmars timer Tryck två gånger: 4-timmars timer
		Höja ljusstyrkan
		Reducera ljusstyrkan
		Håll nedtryckt för att kontinuerligt justera ljusstyrkan. Tryck kort för att stegvis justera ljusstyrkan.
		Höja färgtemperaturen
		Reducera färgtemperaturen
		Håll nedtryckt för att kontinuerligt justera färgtemperaturen. Tryck kort för att stegvis justera färgtemperaturen.
		Nattljus (lägsta ljusstyrka, varmvitt)
		Takfläkt: 6 hastigheter
		Justera önskad färgtemperatur (3000 K – 4000 K – 6500 K)
		Sommar- och vinterläge (rotera framåt och bakåt).

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Tyskland, VAT-nummer: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



SK: Návod na použitie stropného ventilátora s LED osvetlením
POZOR! Pred použitím ventilátora si dôkladne prečítajte návod na použitie!

MICAN

Technické údaje

Model: 60330026

Výkon: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, motorček ventilátora: 15 W, synchronný motorček: 4 W, LED svetidlo: 32,5 W

Typ montáže: stropné svetidlo

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: II

Stupeň ochrany krytom (LED): IP20

Stupeň ochrany krytom (ventilátor): IPX0

Ventilátor je vybavený siedmimi lopatkami a ponúka šesť rýchlostných stupňov.

Výkon ventilátora v pohotovostnom režime: 0,4 W, spĺňa požiadavky ekodizajnu (zákonná požiadavka $\leq 0,5$ W)

Spotreba elektrickej energie počas sezóny: 5 KWh/a

Hladina akustického výkonu ventilátora: 52 dBA

Maximálny objemový prietok: 28,7 m³/min

Maximálna rýchlosť vzduchu: 2,3 m/s

Prevádzková hodnota (SV): 2,0 (m³/min)/W

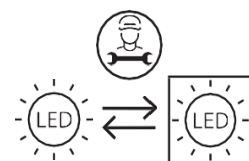
Ventilátor je vybavený zimným a letným režimom.

Súčasťou balenia je infračervený diaľkový ovládač, pomocou ktorého je možné nastaviť farebnú teplotu a jas.

Batérie do diaľkového ovládača nie sú súčasťou balenia a je potrebné ich zakúpiť samostatne.

Batérie do diaľkového ovládača: 2x batéria typu AAA (1,5 V jednosmerný prúd)

Dosah diaľkového ovládača je približne päť metrov.



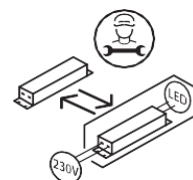
Toto svetidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

LED modul: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, príkon (Pon): 32,5 W, 4 000 K,

4 200 lm s rozptylom svetla do všetkých strán (360°)

Svetelný zdroj ani LED predradník nesmie vymieňať používateľ.

Ich výmenu smie vykonať len odborník.



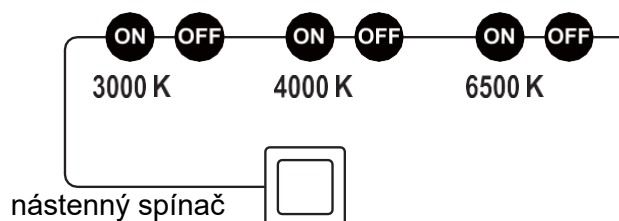
Farebná teplota

UPOZORNENIE! Pomocou nástenného vypínača je možné nastaviť farebnú teplotu v troch rôznych úrovniach.

Na zmenu farebnej teploty svetidlo na chvíľu vypnite a potom znova zapnite.

Nastavovanie prebieha v nasledujúcom poradí:

3 000 → 4 000 → 6 500 → 3 000 K.




Upozornenia!

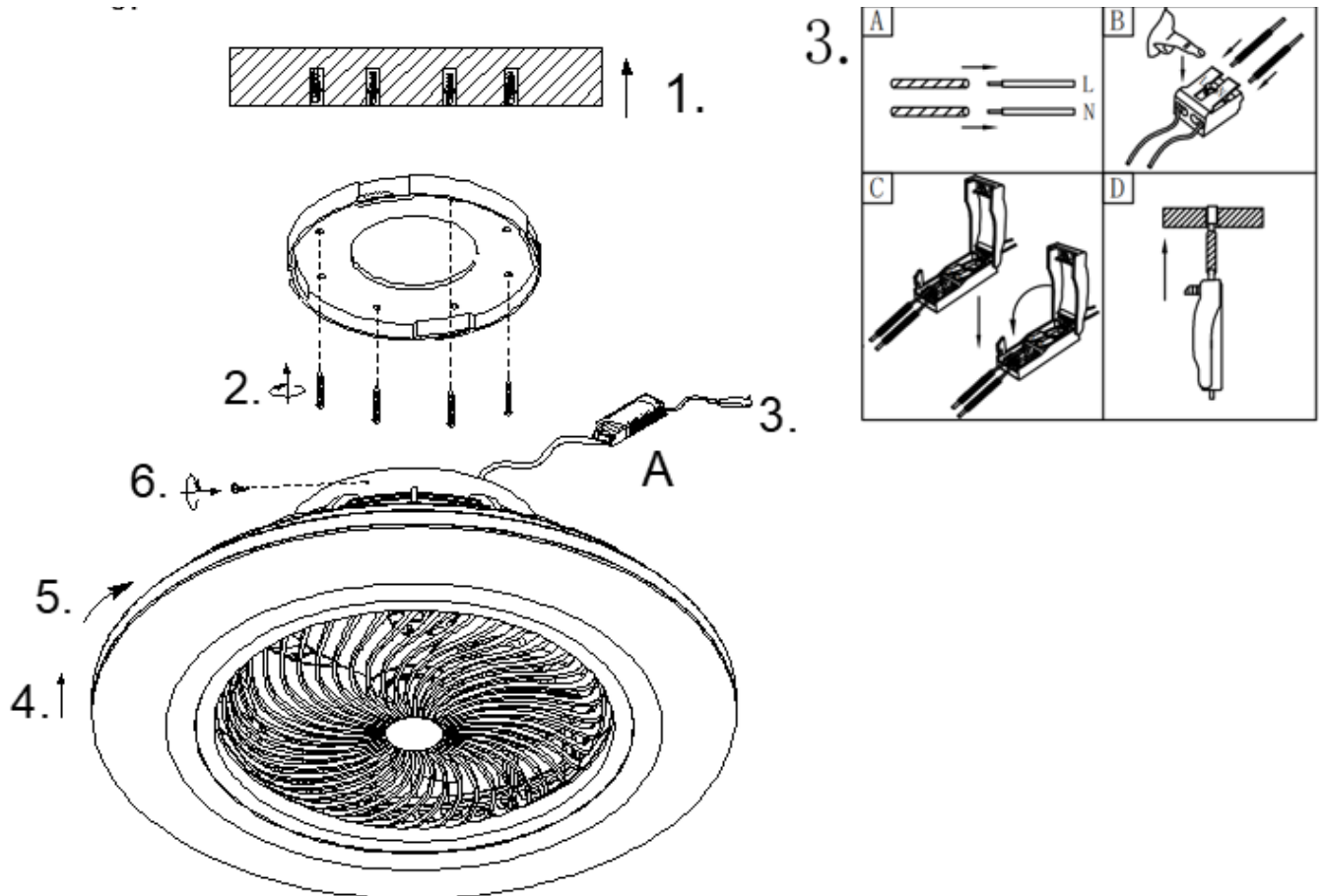


1. Toto svietidlo je určené len na používanie v domácnosti a interiéri.
2. Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
3. Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
4. Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
5. Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
6. Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
7. Žiarovku tohto svietidla smie vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.







8.  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.
9. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
10. Keď zistíte poruchu rotačného mechanizmu, okamžite zastavte prevádzku ventilátora a obráťte sa na výrobcu, personál jeho zákaznickeho servisu alebo podobne kvalifikovanú osobu.
11. Pred inštaláciou ventilátora sa uistite, že konštrukcia a všetky upevňovacie prvky sú dostatočne pevné a unesú minimálne štvornásobok hmotnosti celej jednotky.
12. Počas prevádzky sa vyhýbajte akémukoľvek kontaktu s lopatkami ventilátora – nikdy sa ich nedotýkajte, kým sa otáčajú. Pred čistením alebo vykonávaním údržby vždy odpojte ventilátor od zdroja napájania.
13. Dôležité je tiež dbať na čistotu okolo ventilátora. Mal by byť čistý a bez akýchkoľvek nečistôt alebo cudzích predmetov, ktoré by mohli vniknúť do mechanizmu a spôsobiť jeho poruchu alebo ujmu na zdraví.
14. Upozorňujeme, že niektoré časti ventilátora, najmä v oblasti motorčeka, môžu zostať horúce aj po jeho vypnutí.
15. Správna montáž: Ventilátor musí byť namontovaný správne a v súlade s pokynmi výrobcu, aby sa zabránilo jeho uvoľneniu alebo pádu zo stropu. Zároveň je nevyhnutné dodržiavať minimálnu montážnu výšku 2,3 metra nad podlahou.
16. Nepokúšajte sa ventilátor svojvoľne opravovať ani upravovať, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo jeho poškodeniu.
17. Dôležitá je aj pravidelná údržba – ventilátor je potrebné čistiť, aby sa v ňom nehromadil prach, ktorý môže viesť k prehriatiu a zníženiu jeho výkonu.

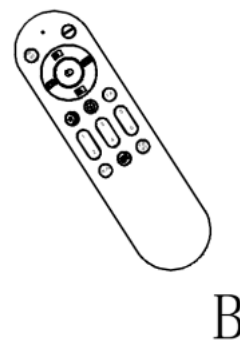
Návod na montáž



POZNÁMKA:

Pri vedení kábla cez izolačnú rúčku do elektroinštalačnej krabice vo vnútri ochranného krytu je potrebné dbať na to, aby upevňovacie vodiče oddelené od kovového krytu a montážnej plochy dvojitou izoláciou boli pripojené k svorkám L a N podľa pokynov.

Náhradné diely		
číslo	náhradný diel	číslo výrobku
1	4x 	603300026
2	4x 	603300026
A	1x 	603300026
B	1x 	603300026



Pokyny na ovládanie modelu 60330026 diaľkovým ovládačom












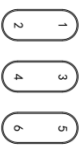


Technické údaje

Prevádzkové napätie: 3 V DC

Batéria: 2x 1,5 V batéria typu AAA (nie sú súčasťou balenia)

Dosah diaľkového ovládača: cca 5 m

MICAN

		zapnutie/vypnutie LED svetla
		vypnutie LED svetla a ventilátora
		zapnutie/vypnutie ventilátora
		prírodný vánok
		Funkcia časovača jedno stlačenie tlačidla: 2-hodinový časovač dve stlačenia tlačidla: 4-hodinový časovač
		zvýšenie jasú
		zníženie jasú
		Stlačením a podržaním tlačidla plynule nastavíte jas. Stlačením a krátkym podržaním tlačidla postupne nastavíte jas.
		zvýšenie farebnej teploty
		zníženie farebnej teploty
		Stlačením a podržaním tlačidla plynule nastavíte farebnú teplotu. Stlačením a krátkym podržaním tlačidla postupne nastavíte farebnú teplotu.
		nočné svetlo (najnižší jas, teplá biela farba)
		ventilátor: 6 rýchlostných stupňov
		nastavenie farebnej teploty (3 000 – 4 000 – 6 500 K)
	letný režim (otáčanie dopredu a dozadu)	

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemecko, IČ DPH: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



SI: Navodila za uporabo stropnega ventilatorja z LED-svetilko
POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

MICAN

Tehnični podatki:

Model: 60330026

Moč: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 15 W za motor ventilatorja; 4 W za sinhronski motor; 32,5 W za LED-svetilko

Vrsta montaže: stropna svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred II

Stopnja zaščite za LED: IP20

Stopnja zaščite za ventilator: IPX0

Ventilator ima 7 lopatic in 6 stopenj hitrosti.

Moč ventilatorja v stanju pripravljenosti: 0,4 W, izpolnjuje zahteve za okoljsko primerno zasnovano (zakonska zahteva ≤ 0,5 W).

Sezonska poraba električne energije: 5 kWh/a

Raven moči zvoka ventilatorja: 52 dBA

Maksimalni volumenski tok: 28,7 m³/minuto

Maksimalna hitrost zraka: 2,3 m/s

Servisna vrednost (SV): 2,0 (m³/minuto)/W

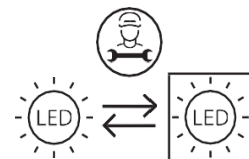
Naprava ima zimski in poletni način delovanja.

Napravi je priložen infrardeči daljinski upravljalnik, s katerim se lahko nastavita barvna temperatura in svetlost.

Baterije za daljinski upravljalnik niso priložene in jih mora uporabnik kupiti posebej.

Tip baterije za daljinski upravljalnik: 2 kosa baterije AAA (1,5 V DC).

Domet daljinskega upravljalnika je pribl. 5 m.

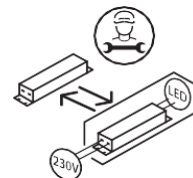


Ta naprava vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.

LED-modul: 220–240 V AC, 50/60 Hz, moč v stanju delovanja (Pon) 32,5 W, 4000 K, 4200 lm v krogli (360°).

Uporabnik ne more sam zamenjati svetlobnega vira in LED-gonilnika.

Svetlobni vir in LED-gonilnik sme zamenjati le strokovnjak.



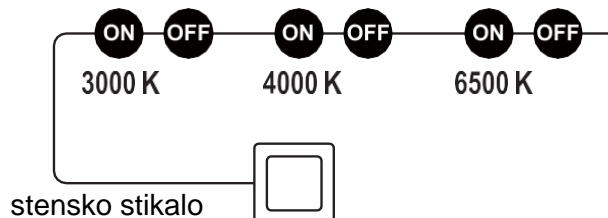
Barvna temperatura

OPOZORILO: Barvna temperatura je nastavljiva. Na razpolago imate tri različne stopnje barvne temperature, ki jih lahko nastavite s pomočjo stenskega stikala:

Na kratko izklopite in ponovno vklopite svetilko, če želite spremeniti barvno temperaturo.

Pri tem se ponavlja sledeči cikel:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




Opozorila:

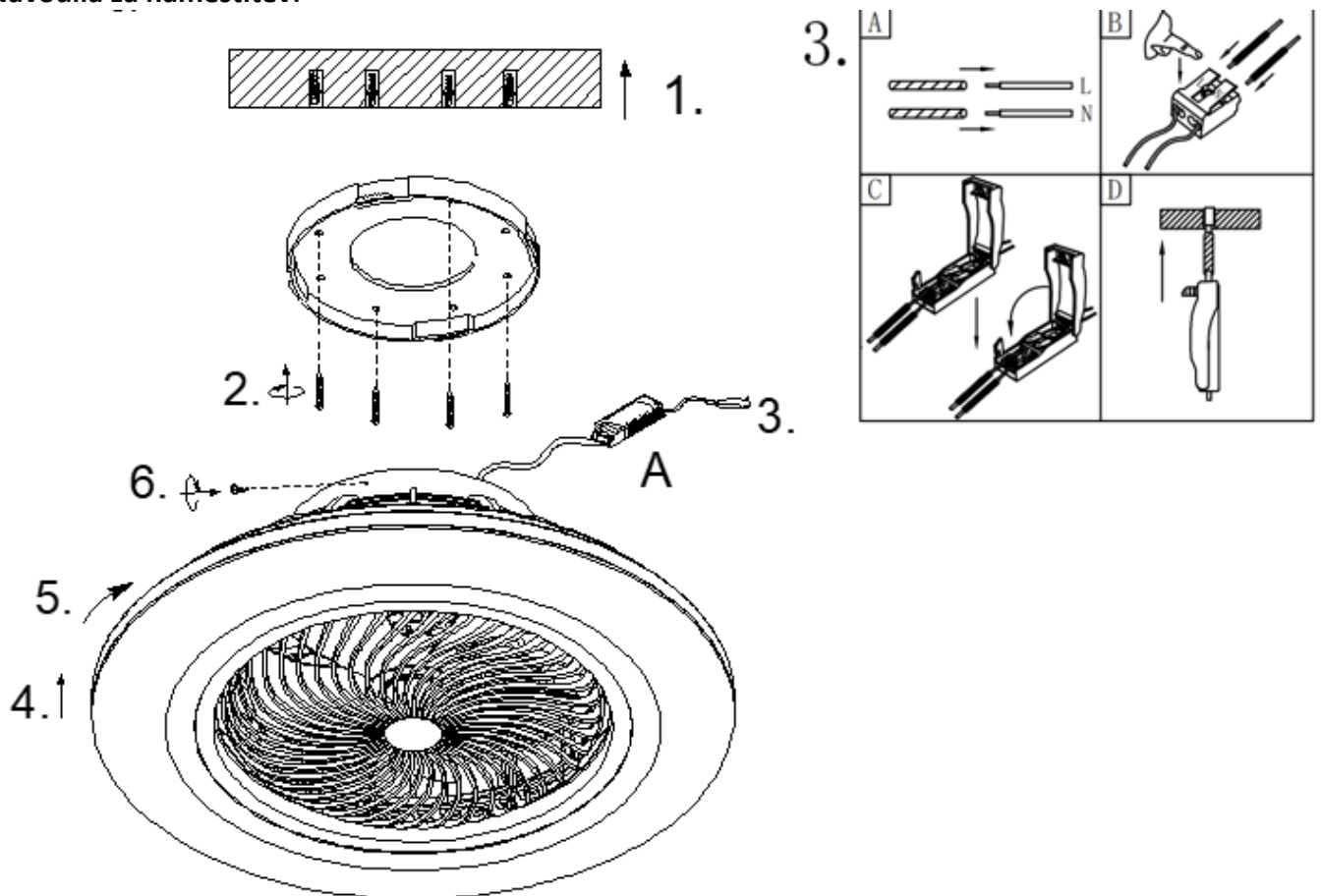


1. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu in notranjih prostorih.
2. Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
3. Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
4. Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
5. Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
6. Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen, vsakršne spremembe so prepovedane.
7. Svetlobni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov distributer oziroma podobno usposobljena oseba.



8.  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne naprave odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicaajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.
9. Otroci morajo biti pod nadzorom odrasle osebe, da se z napravo ne bi igrali.
10. Če opazite, da se ventilator nepravilno vrti, takoj prenehajte z uporabo stropnega ventilatorja in se obrnite na proizvajalca, njegovo servisno službo ali podobno usposobljeno osebo.
11. Prepričajte se, da lahko stavbna konstrukcija ter vsi pritrdilni elementi zdržijo vsaj štirikratno težo celotne naprave.
12. Izogibajte se stiku z lopaticami ventilatorja: Nikoli se ne dotaknite lopatic ventilatorja, medtem ko se te vrtijo. Obvezno odklopite napravo iz električnega omrežja, preden jo očistite ali izvedete vzdrževanje.
13. Previdno pri tujkih: Skrbite, da je območje okrog ventilatorja brez umazanije in tujkov, ki bi jih lahko potegnilo v ventilator in bi lahko povzročili škodo ali poškodbe.
14. Previdno pri vročih površinah: Upoštevajte, da so površine naprave, še posebej v območju motorja, tudi po izklopu ventilatorja še vedno lahko vroče.
15. Pravilna montaža: Prepričajte se, da je ventilator varno montiran in priključen v skladu z navodili proizvajalca, da ne more pasti s stropa. Ventilator je treba namestiti v višini najmanj 2,3 m nad tlemi.
16. Ne izvajajte nobenih sprememb: Ne skušajte sami popraviti ali modificirati ventilatorja. To lahko povzroči električni udar, požar ali poškodbo ventilatorja.
17. Redno vzdrževanje: Redno čistite ventilator, da boste preprečili nabiranje prahu, ker ima lahko to za posledico pregrevanje in omejeno zmogljivost naprave.

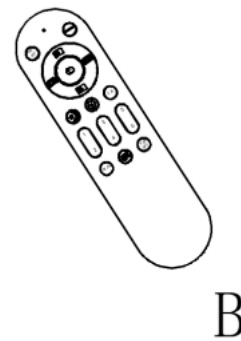
Navodila za namestitev:



OPOZORILO:

Pri napeljevanju električnega napajanja skozi izolacijsko cevko v priključno dozo v notranjosti stropne rozete je treba paziti, da sta pritrdilni žici z dvojno izolacijo ločeni od kovinskega ohišja in montažne površine in da se priključita na priključka L in N, kot je označeno.

Seznam nadomestnih delov		
Številka	Nadomestni del	Številka artikla
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Daljinski upravljalnik modela 60330026















Tehnični podatki:

Delovna napetost: 3 V DC

Baterija: 2 x 1,5 V AAA (bateriji nista priloženi)

Domet daljinskega upravljalnika: pribl. 5 m

MICAN

		Vklop ali izklop LED-luči
		Izklop LED-luči in ventilatorja
		Vklop ali izklop ventilatorja
		Naravni zračni tok ventilatorja
		Funkcija časovnika za ventilator Ob enkratnem pritisku se vklopi 2-urni časovnik Ob dvakratnem pritisku se vklopi 4-urni časovnik
		Povečanje svetlosti
		Zmanjšanje svetlosti
		Za brezstopenjsko nastavitvev svetlosti držite gumb pritisnjen. Za nastavitvev svetlosti po majhnih korakih gumb na kratko pritisnite.
		Povišanje barvne temperature
		Znižanje barvne temperature
		Za brezstopenjsko nastavitvev barvne temperature držite gumb pritisnjen. Za nastavitvev barvne temperature po majhnih korakih gumb na kratko pritisnite.
		Nočna lučka (najnižja svetlost, toplo bela svetloba)
		6 stopenj hitrosti za ventilator
		Nastavitvev zelene barvne temperature (3000 K – 4000 K – 6500 K)
	Poletno-zimski način delovanja (vrtenje naprej in nazaj)	

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemčija, ID-št. za DDV: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



HU: Használati útmutató mennyezeti ventilátorhoz LED világítással
FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

MICAN

Műszaki adatok:

Modell: 60330026

Teljesítmény: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 15 W a ventilátormotor; 4 W a szinkromotor; 32,5 W a LED vilá

Szerelési mód: mennyezeti lámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály

LED izzó védelem: IP20

Ventilátor védelem: IPX0

A ventilátorhoz 7 forgólapát tartozik és 6 sebességfokozattal rendelkezik.

Ventilátor-teljesítmény készenléti állapotban: 0,4 W, megfelel az ökodizájn követelményeknek (jogi előírás $\leq 0,5$ W).

Szezonális áramfogyasztás: 5 kWh/a

Ventilátor hangteljesítményszint: 52 dBA

Maximális térfogatáram: 28,7 m³/perc

Maximális légsebesség: 2,3 m/s

Üzemeltetési érték: 2,0 (m³/perc)/W

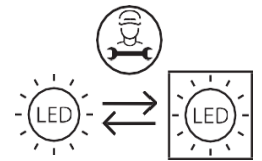
A készülék téli és nyári üzemmóddal rendelkezik.

A készülékhez tartozik egy infravörös távirányító, amellyel beállítható a színhőmérséklet és a fényerő.

A távirányítóhoz szükséges elemeket nem tartalmazza a csomagolás, azokat a fogyasztónak külön kell megvásárolnia.

A távirányítóhoz tartozó elem típusa: 2 db AAA elem (1,5 V egyenáram).

A távirányító hatótávolsága: kb. 5 m.

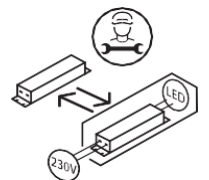


A készülék az E energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

LED modul: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, teljesítményfelvétel (Pon) 32,5 W, 4000 K, 4200 lm egy gömbben (360°).

Az izzókat és a LED meghajtókat a felhasználó nem cserélheti ki.

Az izzókat és a LED meghajtókat csak szakember cserélheti ki.



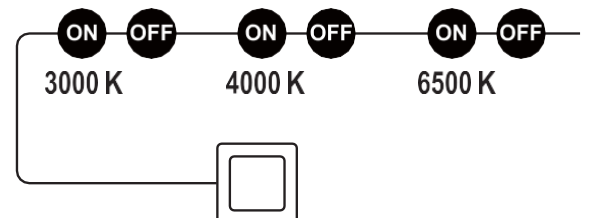
Színhőmérséklet

FIGYELEM: A színhőmérséklet beállítható. Három különböző színhőmérséklet-fokozat áll rendelkezésre, amelyek a fali kapcsolóval állíthatók be.

A színhőmérséklet módosításához rövid időre kapcsolja ki, majd újra be a lámpát.

Az alábbi ciklusok mennek végig:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 Kelvin




Figyelmeztetések:

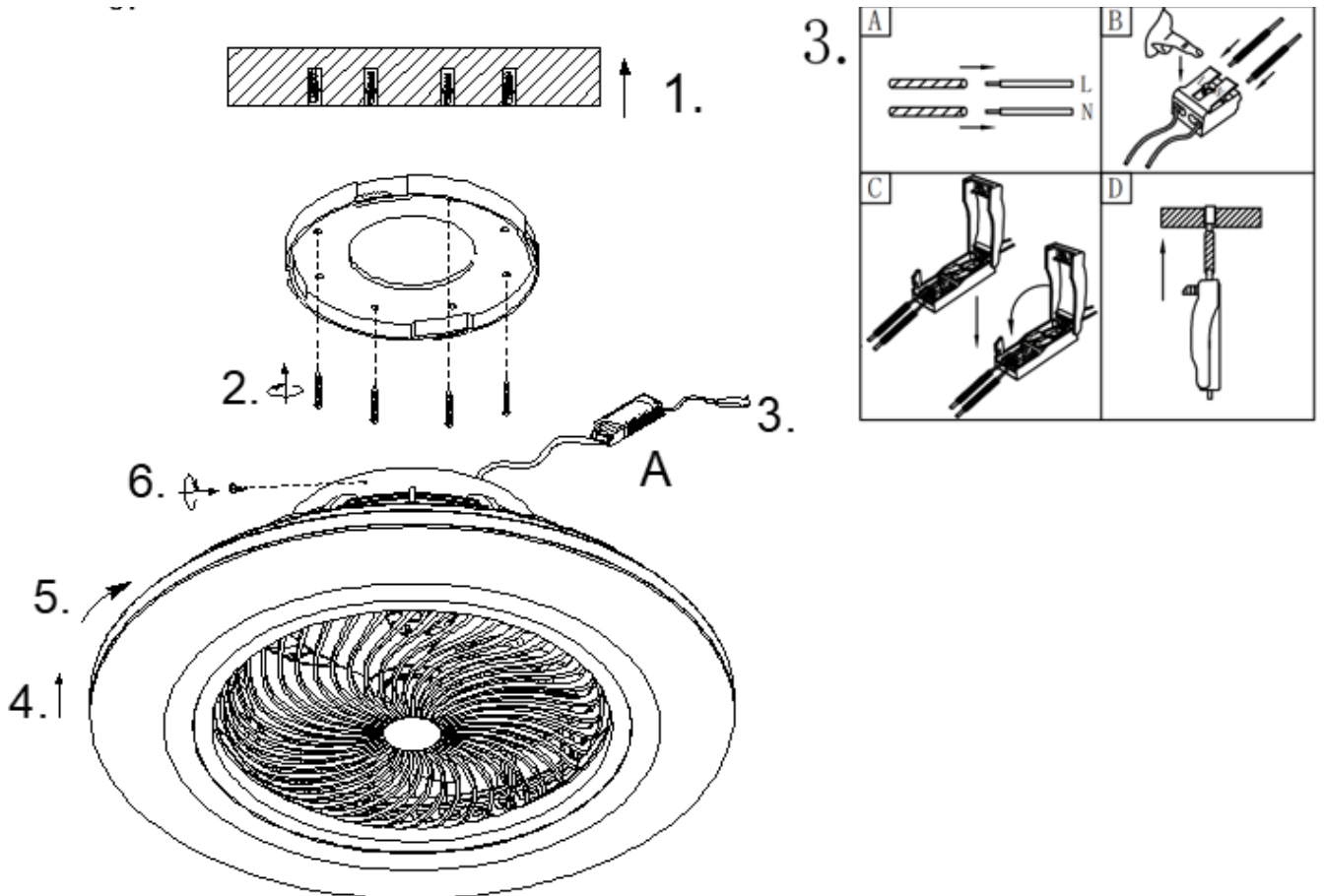


1. Ez a termék csak háztartási és beltéri használatra alkalmas.
2. A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
3. Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a készüléket nedves környezetben.
4. Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
5. Működés közben soha ne érintse meg pusztán kézzel a lámpát.
6. A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas, a lámpán mindennemű változtatás tilos.
7. A lámpa izzóját kizárólag a gyártó, a gyártó egy értékesítési partnere, ill. egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.



8.  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétkerékbe kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a környezetet.
9. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
10. Ha bármilyen rendellenességet észlel a forgás során, azonnal hagyja abba a mennyezeti ventilátor használatát, és forduljon a gyártóhoz, annak ügyfélszolgálatához vagy egy hasonlóan képzett személyhez.
11. Győződjön meg arról, hogy az építőanyag és a rögzítőelemek elbírják legalább a teljes készülék tömegének négyszeresét.
12. Ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá a ventilátorlapátokhoz: Soha ne érjen hozzá a ventilátorlapátokhoz, ha forognak. Tisztítás vagy karbantartás előtt feltétlenül válassza le a készüléket a hálózatról.
13. Óvakodjon az idegen testektől: A ventilátor körüli területet szabadítsa meg a kosztól és az idegen testektől, amelyeket a ventilátor beszívhat, és amelyek károkat és sérüléseket okozhatnak.
14. Ne érintse meg a forró felületet: Vegye figyelembe, hogy a készülék felületei, különösen a motornál, még a ventilátor kikapcsolását követően is nagyon forróak lehetnek.
15. Helyes felszerelés: Győződjön meg arról, hogy a ventilátort a gyártói utasításoknak megfelelően, biztonságosan felszerelték és csatlakoztatták, így az nem eshet le a mennyezetről. A ventilátort a padlótól számítva legalább 2,3 méteres magasságban kell felszerelni.
16. Ne változtasson: Ne próbálja meg sajátkezűleg javítani vagy módosítani a ventilátort. Ez áramütéshez, tűzhez vagy a ventilátor károsodásához vezethet.
17. Rendszeres karbantartás: Rendszeresen tisztítsa meg a ventilátort, így a por nem halmozódhat fel, mivel ez túlmelegedéshez, és korlátozott teljesítményhez vezethet.

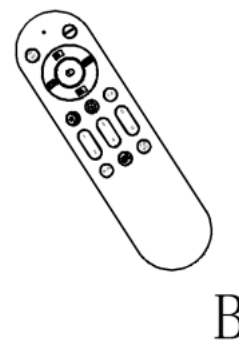
Szerelési útmutató:



MEGJEGYZÉS:

Az áramellátás szigetelőcsövön keresztül a burkolat belsejében található csatlakozódobozba történő vezetésekor ügyeljen arra, hogy a rögzítővezetékek kettős szigeteléssel legyenek elválasztva a fémház és a szerelési felület között, és az előírásoknak megfelelően legyenek csatlakoztatva az L és N csatlakozókhoz.

Pótalkatrész lista		
Szám	Pótalkatrész	Cikkszám
1	 4 db	603300026
2	 4 db	603300026
A	 1 db	603300026
B	 1 db	603300026



Távírányító a 60330026 modellhez

Műszaki adatok:

Üzemi feszültség: 3 V DC

Elem: 2 x 1,5 V AAA (az elem nem tartozék)

A távírányító hatótávolsága: kb. 5 méter

MICAN

		LED világítás be- vagy kikapcsolása
		LED világítás és ventilátor kikapcsolása
		Ventilátor be- vagy kikapcsolása
		Természetes ventilátor levegő
		Ventilátor időzítő funkció 2 órás időzítő egyszeri gombnyomással 4 órás időzítő kétszeri megnyomással
		Fényerő növelése
		Fényerő csökkentése
		A fényerő fokozatmentes beállításához tartsa lenyomva. A fényerő fokozatos beállításához nyomja meg röviden.
		Színhőmérséklet növelése
		Színhőmérséklet csökkentése
		A színhőmérséklet fokozatmentes beállításához tartsa lenyomva a gombot. A színhőmérséklet fokozatos beállításához nyomja meg röviden a gombot.
		Éjszakai fény (legalacsonyabb fényerő, melegfehér)
		6 sebességfokozat a ventilátorhoz
		Állítsa be a kívánt színhőmérsékletet (3000 K – 4000 K – 6500 K)
		Nyári-téli üzemmód (előre és hátra forgás)

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Németország, közösségi adószám: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



HR: Uputa za korištenje za stropni ventilator s LED svjetiljkom
POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

MICAN

Tehnički podaci:

Model: 60330026

Snaga: 220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 15 W za motor ventilatora; 4 W za sinkroni motor; 32,5 W za LED svjetiljku

Vrsta montaže: stropna svjetiljka

Klasa zaštite protiv strujnog udara: klasa II

Stupanj zaštite LED: IP20

Stupanj zaštite ventilator: IPX0

Ventilator ima 7 lopatice i 6 stupnjeva brzine.

Snaga ventilatora u načinu rada mirovanja: 0,4 W, zadovoljava zahtjeve za ekološki dizajn (zakonski zahtjev $\leq 0,5$ W).

Sezonska potrošnja energije: 5 kWh/a

Razina zvučne snage ventilatora: 52 dBA

Maksimalna stopa protoka ventilatora: 28,7 m³/min

Maksimalna brzina zraka: 2,3 m/s

Servisna vrijednost (SV): 2,0 (m³/min)/W

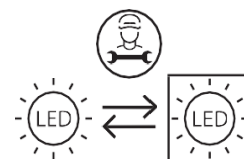
Uređaj raspolaže zimskim i ljetnim načinom rada.

Uz uređaj je isporučen infracrveni daljinski upravljač pomoću kojeg se mogu podesiti temperatura boje i svjetlina.

Baterije za daljinski upravljač nisu isporučene uz proizvod i korisnik ih mora zasebno kupiti.

Tip baterije za daljinski upravljač: dvije AAA baterije (1,5 V istosmjerna struja).

Domet daljinskog upravljača iznosi cca 5 m.



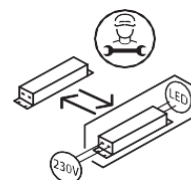
Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E.

LED modul: 220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, potrošnja energije (Pon) 32,5 W,

4000 K, 4200 lm u kugli (360°).

Korisnik ne može zamijeniti žarulju i LED pokretač.

LED žarulju i LED pokretač smije zamijeniti samo kvalificirana osoba.



Temperatura boje

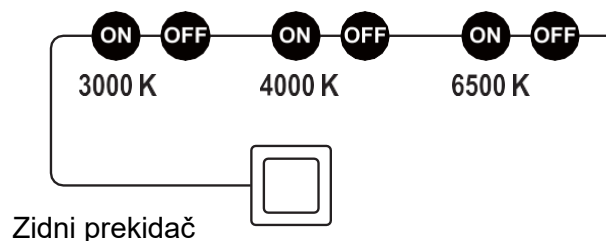
NAPOMENA: Temperaturu boje možete podesiti. Dostupne su

tri različite temperature boje koje možete podesiti pomoću zidnog prekidača:

Kratko uključite, a zatim ponovno uključite svjetiljku kako biste promijenili temperaturu boje.

Pritom se provodi sljedeći ciklus:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




Upozorenja:

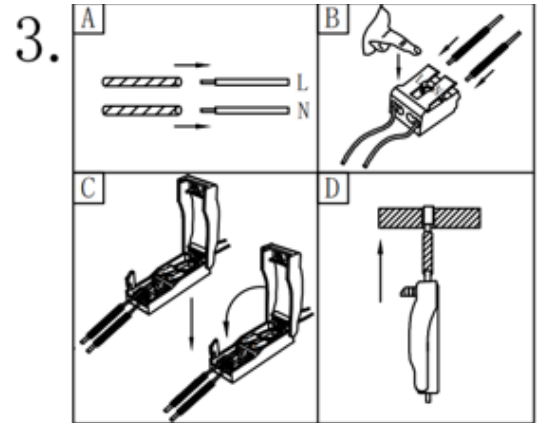
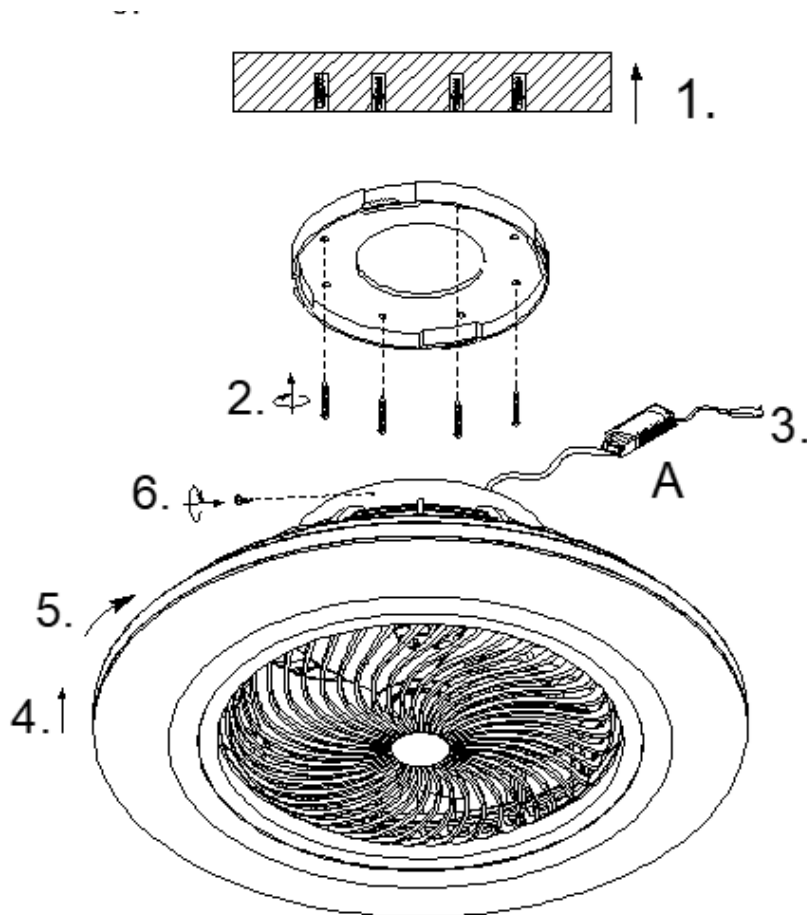


1. Ovaj proizvod je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu i unutarnjem prostoru.
2. Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
3. Ne koristite uređaj u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
4. Prije montaže osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
5. Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
6. Svjetiljka se smije koristiti isključivo za predviđenu svrhu, modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
7. Žarulju ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba.



8.  Značenje simbola prekrížene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.
9. Djeca moraju biti pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.
10. Ako primijetite nepravilnosti u rotaciji, odmah obustavite uporabu stropnog ventilatora i obratite se proizvođaču, njegovoj službi za kupce ili slično kvalificiranoj osobi.
11. Pazite da konstrukcija i svi elementi za pričvršćivanje mogu podnijeti najmanje četiri puta veću težinu od cijelog uređaja.
12. Izbjegavajte dodir s lopaticama ventilatora: Nikada ne dodirujte lopatice ventilatora dok se okreću. Prije čišćenja ili održavanja obvezno isključite uređaj iz električne mreže.
13. Oprez od stranih tijela: Održavajte područje oko ventilatora čistim od prljavštine i stranih tijela koji mogu biti uvučeni u ventilator te uzrokovati životnu opasnost i ozljede.
14. Oprez od vrućih površina: Imajte na umu da površine uređaja, posebno u području motora, mogu biti vruće čak i nakon što je ventilator isključen.
15. Pravilna montaža: Provjerite je li ventilator sigurno montiran i spojen prema uputama proizvođača kako biste spriječili njegov pad sa stropa. Ventilator treba montirati na visini od najmanje 2,3 m iznad poda.
16. Ne provodite modifikacije: Ne pokušavajte sami popravljati ili modificirati ventilator. To može uzrokovati strujni udar, požar ili oštećenje ventilatora.
17. Redovito održavanje: Redovito čistite ventilator kako biste spriječili nakupljanje prašine, što može uzrokovati pregrijavanje i smanjiti performanse uređaja.

Uputa za montažu:

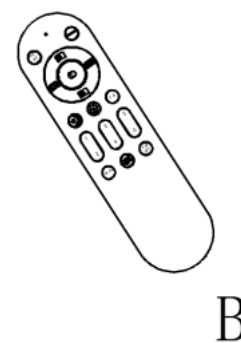


NAPOMENA:
 Provućite žice mrežnog voda kroz izolacijski tuljak u priključnu kutiju koja se nalazi u stropnoj rozeti. Osigurajte da su kabeli odvojeni dvostrukom izolacijom od metalnog postolja i površine za montažu te da su priključci L i N priključeni kako što je prikazano na slici.

NAPOMENA:

Pri postavljanju napajanja kroz izolacijsku cijev u priključnu kutiju u unutrašnjosti rozete osigurajte da su pričvrstne žice, koje su dvostrukom izolacijom odvojene od metalnog kućišta i montažne površine, priključene na stezaljke L i N kako je navedeno.

Popis zamjenskih dijelova		
Broj	Zamjenski dio	Broj artikla
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Daljinski upravljač za model 60330026












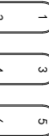


Tehnički podatci:

Radni napon: 3 V DC

Baterija: dvije AAA baterije od 1,5 V (nisu isporučene uz proizvod)

Doseg daljinskog upravljača: oko 5 metara

MICAN

		Uključivanje ili isključivanje LED svjetla
		Isključivanje LED svjetla i ventilatora
		Uključivanje ili isključivanje ventilatora
		Prirodno puhanje
		Timer funkcija ventilatora Jedanput pritisnuti za 2-satni timer Dvaput pritisnuti za 4-satni timer
		Povećanje svjetline
		Smanjenje svjetline
		Držite pritisnutim kako biste nestupnjevito podesili svjetlinu. Kratko pritisnite kako biste stupnjevito podesili svjetlinu.
		Povećanje temperature boje
		Smanjenje temperature boje
		Držite pritisnutim kako biste nestupnjevito podesili temperaturu boje. Kratko pritisnite kako biste kako biste stupnjevito podesili temperaturu boje.
		Noćno svjetlo (najniža svjetlina, toplo bijela)
		6 stupnjeva brzine za ventilator
		Podešavanje željene temperature boje (3000 K - 4000 K - 6500 K)
	Ljetni i zimski način rada (vrtanja naprijed i natrag)	

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland, UID: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



BG: Инструкция за експлоатация за вентилатор за таван с LED лампа
ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкцията за експлоатация!

MICAN

Технически данни:

Модел: 60330026

Мощност: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, 15 W за мотора на вентилатора; 4 W за синхронния мотор; 32,5 W за LED лампата

Вид монтаж: лампа за таван

Клас на защита срещу токов удар: клас II

Вид защита LED: IP20

Вид защита вентилатор: IPX0

Вентилаторът има 7 перки и 6 степени на скорост.

Мощност на вентилатора в режим на готовност: 0,4 W, отговаря на изискванията за екодизайн (законово изискване $\leq 0,5$ W).

Сезонно потребление на електроенергия: 5 kWh/a

Ниво на звукова мощност на вентилатора: 52 dBA

Максимален дебит: 28,7 м³/минута

Максимална скорост на въздуха: 2,3 м/с

Експлоатационна стойност (SV): 2,0 (м³/минута)/W

Уредът разполага със зимен и летен режим на работа.

В комплекта на уреда е включено инфрачервено дистанционно управление, с което могат да се настройват цветната температура и яркостта.

Батериите за дистанционното управление не са включени и трябва да се закупят от потребителя отделно.

Тип батерии за дистанционното управление: 2 батерии AAA (1,5 V постоянен ток).

Обхватът на дистанционното управление е 5 м.

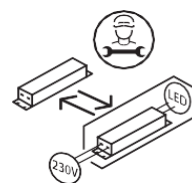
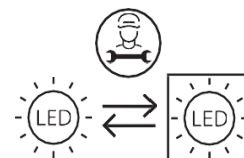
Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E.

LED модул: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, консумирана мощност (P_{on})

32,5 W, 4000 K, 4200 lm в сфера (360°).

Крушката и LED драйверът не могат да се сменят от потребителя.

Крушката и LED драйверът трябва да се сменят само от специалист.



Цветна температура

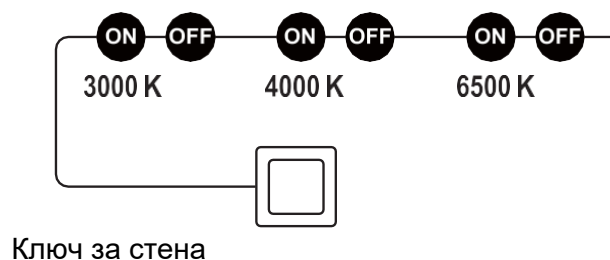
ЗАБЕЛЕЖКА: Цветната температура може да се регулира.

Налични са три различни степени на цветна температура, които могат да се настроят с помощта на стенния превключвател:

Изключете лампата за кратко и отново я включете, за да промените цветната температура.

При това се използва следният цикъл:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




Ключ за стена

Предупреждения:

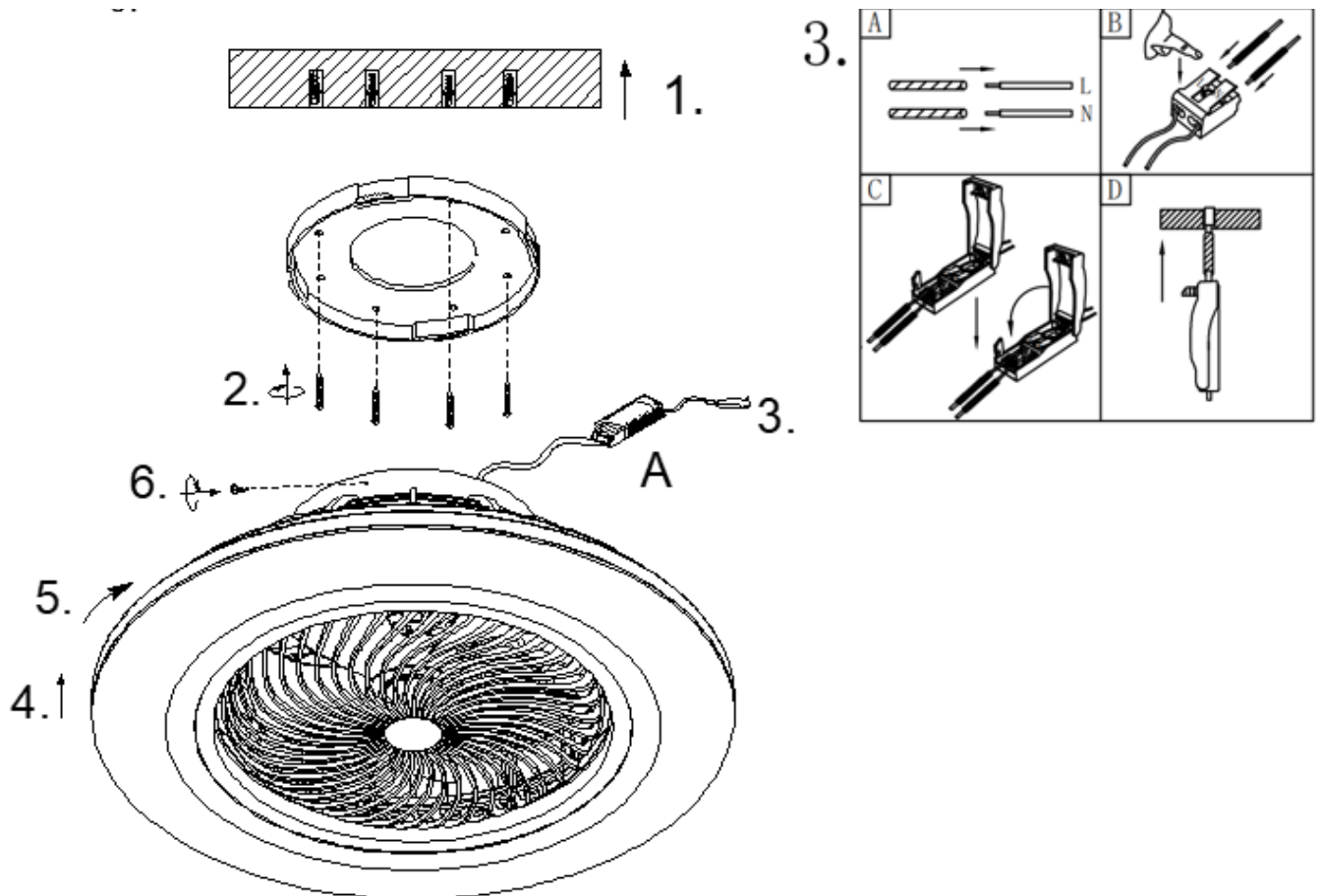


1. Този продукт е предназначен само за употреба в домакинството и на закрито.
2. Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
3. Не използвайте уреда във влажна среда, за да избегнете утечни токове и токов удар.
4. Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
5. Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
6. Лампата е одобрена само за използване по предназначение, всякакви промени са забранени.
7. Крушката на тази лампа може да се сменя само от производителя или от неговия дистрибутор, съответно от лице с подобна квалификация.






8.  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте пунктове за разделно събиране на отпадъци. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на здравето и условията на живот.
9. Децата трябва да се наблюдават, за да не се допусне игра с уреда.
10. Ако забележите каквито и да било нередности във въртеливото движение, незабавно прекратете използването на вентилатора за таван и се свържете с производителя, неговата служба за обслужване на клиенти или с лице с подобна квалификация.
11. Уверете се, че строителният материал, както и всички приспособления за захващане могат да издържат поне четири пъти теглото на целия уред.
12. Избягвайте контакт с перките на вентилатора: Никога не докосвайте перките на вентилатора, докато се въртят. Преди почистване или дейности по поддръжката изключете задължително уреда от електрическата мрежа.
13. Внимавайте за чужди предмети: Поддържайте зоната около вентилатора свободна от замърсяване и чужди предмети, които могат да бъдат засмукани във вентилатора и да причинят повреди или наранявания.
14. Бъдете предпазливи при горещи повърхности: Имайте предвид, че повърхностите на уреда, особено в зоната на двигателя, могат да останат горещи дори след изключването на вентилатора.
15. Правилен монтаж: Уверете се, че вентилаторът е безопасно монтиран и свързан в съответствие с инструкциите на производителя, така че да не може да падне от тавана. Вентилаторът трябва да се монтира на височина минимум 2,3 м над пода.
16. Не правете никакви промени: Не се опитвайте да правите сами поправки или модификации по вентилатора. Това може да доведе до токов удар, пожар или повреда на вентилатора.
17. Редовна поддръжка: Почиствайте редовно вентилатора, за да предотвратите натрупването на прах, тъй като това може да доведе до прегряване и намаляване на производителността на уреда.

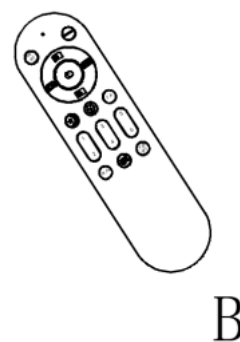
Инструкции за монтаж:



ЗАБЕЛЕЖКА:

При прокарване на електрозахранването през изолационната тръба в кутията за свързване вътре в таванската чаша се уверете, че фиксиращите проводници са отделени от металния корпус и монтажната повърхност с двойна изолация и са свързани към конекторите L и N, както е посочено.

Списък на резервните части		
Номер	Резервна част	Артикулен номер
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Дистанционно управление за модел 60330026












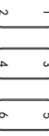


Технически данни:

Работно напрежение: 3 V DC

Батерия: 2 x 1,5 V AAA (батерията не е включена в комплекта)

Обхват на дистанционното управление: ок. 5 метра

MICAN

		Включване или изключване на LED светлината
		Изключване на LED светлината и вентилатора
		Включване или изключване на вентилатора
		Естествен въздух от вентилатора
		Функция таймер на вентилатора таймер 2 часа с еднократно натискане таймер 4 часа с двукратно натискане
		Увеличаване на яркостта
		Намаляване на яркостта
		За плавно регулиране на яркостта натиснете и задръжте. За регулиране на яркостта на малки стъпки натиснете за кратко.
		Увеличаване на цветната температура
		Намаляване на цветната температура
		За плавно регулиране на цветната температура натиснете и задръжте. За регулиране на цветната температура на малки стъпки натиснете за кратко.
		Нощна светлина (най-ниска яркост, топло бяло)
		6 скорости на вентилатора
		Настройка на желаната цветона температура (3000K – 4000K – 6500K)
	Летен-зимен режим (въртене напред и назад)	

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland

(Вюрцбург, Германия), ИН по ЗДДС

(UID = идентификационен номер за данък върху оборота): DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!

Date tehnice:

Model: 60330026

Tensiune: 220–240 V curent alternativ, 50/60 Hz, 15 W pentru motor ventilator; 4 W pentru motor sincron; 32,5 W pentru becul LED

Mod de montare: plafonieră

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II

Grad de protecție LED: IP20

Grad de protecție ventilator: IPX0

Ventilatorul este prevăzut cu 7 elice și 6 trepte de viteză.

Putere în standby: 0,4 W, îndeplinește cerințele de proiectare ecologică (cerință legală $\leq 0,5$ W).

Consum de energie sezonier: 5 kWh/a

Nivel de zgomot: 52 dBA

Flux de aer maxim: 28,7 m³/minut

Viteză maximă a aerului: 2,3 m/s

Valoare de operare: 2,0 (m³/minut)/W

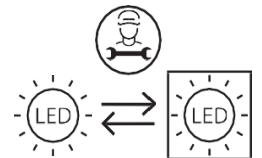
Aparatul are un mod de funcționare de iarnă și unul de vară.

Dispozitivul vine cu o telecomandă cu infraroșu care poate fi utilizată pentru a regla temperatura culorii și luminozitatea.

Bateriile pentru telecomandă nu sunt incluse și trebuie achiziționate separat de către consumator.

Baterii pentru telecomandă: 2 baterii AAA (1,5 V curent continuu).

Raza de acțiune a telecomenzii este de cca 5 m.

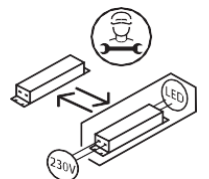


Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.

Modul LED: 220-240 curent alternativ, 50/60 Hz, consum de energie (Pon) 32,5 W, 4000 K, 4200 lm, formă sferică (360°).

Becurile și driverele LED nu pot fi înlocuite de către utilizator.

Becurile LED și driverele LED pot fi înlocuite numai de către un specialist calificat.

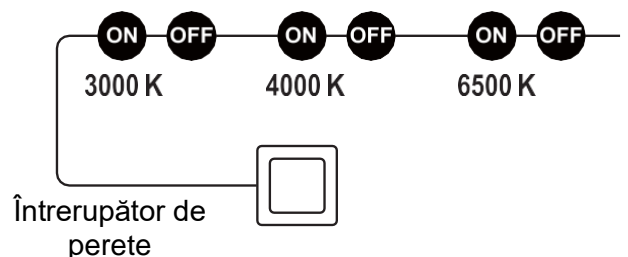


Temperatură de culoare

INDICAȚIE: Temperatura de culoare poate fi reglată. Sunt disponibile trei niveluri diferite de temperatură de culoare, care pot fi setate cu ajutorul întrerupătorului de perete: stingeți lumina pentru scurt timp și apoi porniți-o din nou pentru a schimba temperatura culorii.

Ordinea este următoarea:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




Avertismente:

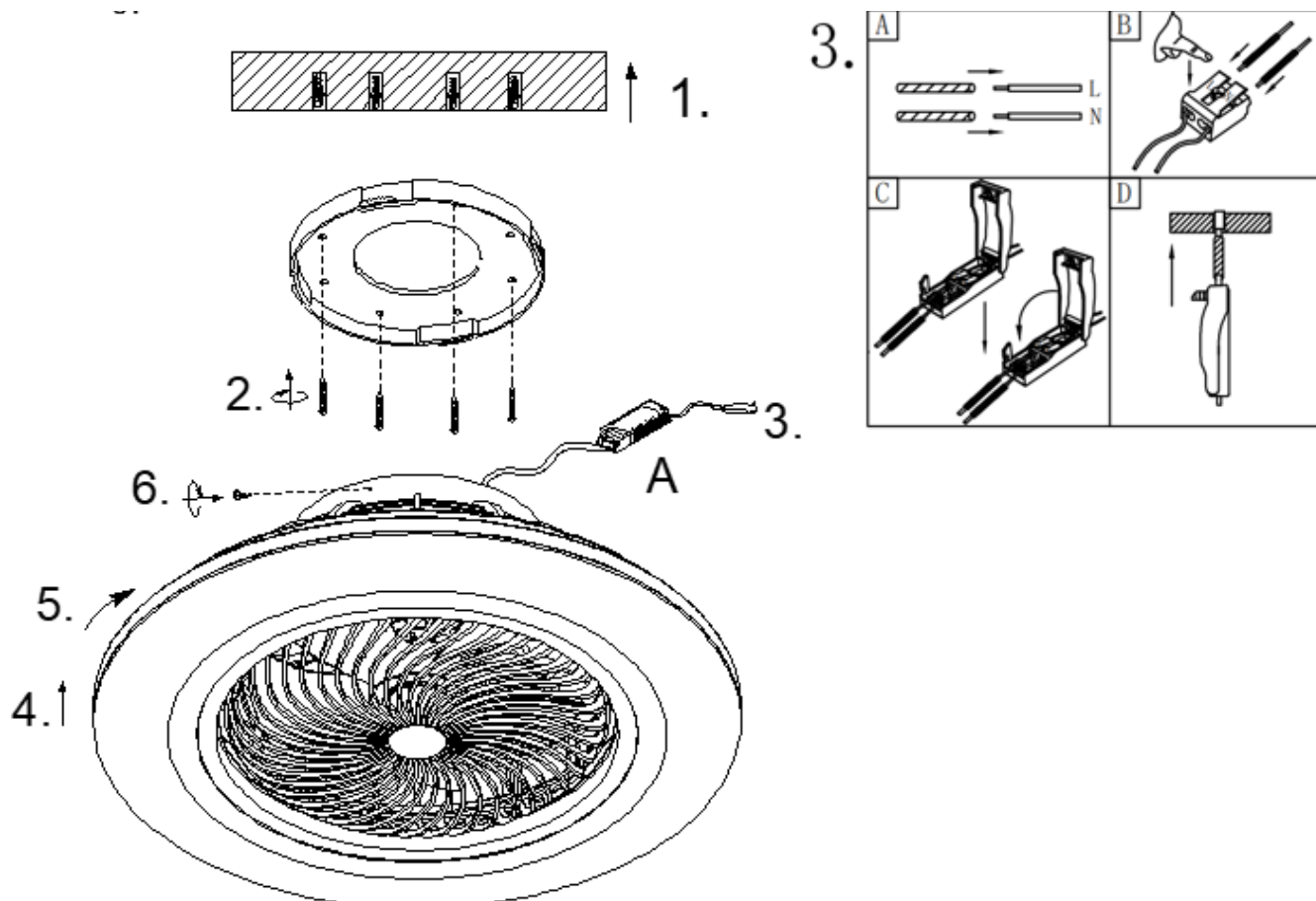


1. Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic și în interior.
2. Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
3. Nu utilizați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
4. Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
5. Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
6. Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, orice altă modificare este interzisă.
7. Becul acestei lămpi poate fi înlocuit doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană calificată.







8.  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.
9. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
10. Dacă observați neregularități în mișcarea de rotație, opriți imediat utilizarea ventilatorului de tavan și contactați producătorul, serviciul clienți al acestuia sau o persoană calificată.
11. Verificați dacă structura de rezistență și șuruburile de prindere pot suporta o greutate de cel puțin patru ori mai mare decât cea a ventilatorului.
12. Evitați contactul cu elicele ventilatorului: Nu atingeți niciodată elicele în timpul funcționării. Deconectați ventilatorul de la rețeaua electrică înainte de efectuarea operațiunilor de curățare sau întreținere.
13. Atenție la corpurile străine: Mențineți zona din jurul ventilatorului curată, fără praf sau corpuri străine care ar putea fi aspirate în aparat și ar putea provoca defecțiuni sau accidente.
14. Atenție la suprafețele fierbinți: Rețineți că suprafețele aparatului, în special în zona motorului, pot rămâne fierbinți chiar și după oprirea ventilatorului.
15. Montarea corectă: Asigurați-vă că ventilatorul este montat și conectat în siguranță, conform instrucțiunilor producătorului, pentru a preveni desprinderea acestuia de pe tavan. Ventilatorul de tavan trebuie să fie instalat la o înălțime de cel puțin 2,3 m deasupra podelei.
16. Nu aduceți nicio modificare produsului: Nu încercați să efectuați reparații sau modificări ale ventilatorului pe cont propriu. Acest lucru poate duce la electrocutare, incendiu sau deteriorarea aparatului.
17. Întreținere regulată: Curățați ventilatorul în mod regulat pentru a preveni acumularea de praf, deoarece aceasta poate duce la supraîncălzire și la scăderea performanței aparatului.

Instrucțiuni de asamblare:



INDICAȚIE:

Atunci când direcționați sursa de alimentare prin tubul izolator în cutia de joncțiuni din interiorul baldachinului, asigurați-vă că firele de fixare, care sunt separate de carcasa metalică și de suprafața de montare printr-o izolație dublă, sunt conectate la bornele L și N conform specificațiilor.

Piese de schimb		
Număr	Piesă de schimb	Număr articol
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Telecomandă pentru modelul 60330026












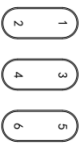


Date tehnice:

Tensiunea de funcționare: 3 V curent continuu

Baterie: 2 baterii AAA 1,5 V (nu sunt incluse)

Rază de acțiune telecomandă: cca 5 metri

MICAN

		Aprinde/stinge iluminarea LED
		Oprește iluminarea LED și ventilatorul
		Pornește/oprește ventilatorul
		Flux de aer natural
		Funcție temporizator Temporizator de 2 ore activat printr-o singură apăsare Temporizator de 4 ore activat prin două apăsări
		Mărește luminozitatea
		Reduce luminozitatea
		Apăsați și mențineți apăsat pentru a regla luminozitatea continuu. Apăsați scurt pentru a regla luminozitatea treptat
		Mărește temperatura de culoare
		Micșorează temperatura de culoare
		Pentru a regla continuu temperatura culorii, apăsați și mențineți apăsat butonul. Pentru a regla temperatura culorii treptat, apăsați scurt butonul.
		Lumină de veghe (cea mai scăzută treaptă de luminozitate, alb cald)
		6 trepte de viteză pentru ventilator
		Setarea temperaturii de culoare (3500 K – 3000 K – 4000 K)
		Mod de funcționare de vară și de iarnă (rotație înainte și înapoi)

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Germania CIF: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



SR: Plafonski ventilator sa LED lampom

PAŽNJA!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

MICAN

Tehnički podaci:

Model: 60330026

Performanse: 220–240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, 15 W za motor ventilatora; 4 W za sinhroni motor; 32,5 W za LED lampu

Vrsta montaže: plafonjera

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa II

Vrsta zaštite LED: IP20

Vrsta zaštite ventilatora: IPX0

Ventilator ima 7 lopatica i 6 brzina.

Snaga ventilatora u režimu mirovanja: 0,4 W, ispunjava zahteve ekološkog dizajna (zakonski zahtev $\leq 0,5$ W)

Sezonska potrošnja struje: 5 kWh/a

Nivo jačine zvuka ventilatora: 52 dBA

Maksimalni protok vazduha: 28,7 m³/min

Maksimalna brzina strujanja vazduha: 2,3 m/s

Odnos protoka i snage: 2,0 (m³/min)/W

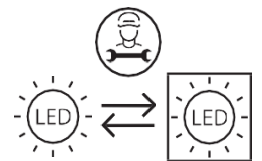
Uređaj ima zimski i letnji režim rada.

Uređaj dolazi sa infracrvenim daljinskim upravljačem koji se može koristiti za podešavanje temperature boje i jačine svetlosti.

Baterije za daljinski upravljač nisu uključene u obim isporuke i kupac ih mora kupiti zasebno.

Tip baterije za daljinski upravljač: 2 x AAA baterije (1,5 V jednosmerne struje).

Domet daljinskog upravljača je cca 5 m.

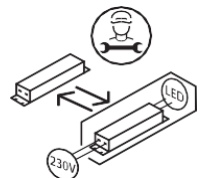


Ovaj uređaj sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E.

LED modul: 220–240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, potrošnja energije (Pon) 32,5 W, 4000 K, 4200 lm u svim pravcima (360°).

Korisnik ne sme da menja ni sijalice ni LED drajvere.

Sijalice i LED drajvere sme da menja samo kvalifikovani stručnjak.



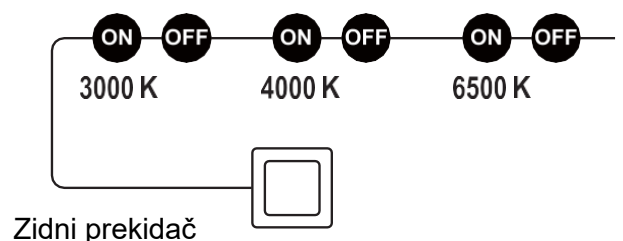
Temperatura boje

NAPOMENA: Postoji mogućnost podešavanja temperature boje. Dostupna su tri različita nivoa temperature boje koje je moguće podesiti pomoću zidnog prekidača:

Kako biste promenili temperaturu boje, nakratko isključite, a zatim ponovo uključite lampu.

Ovo je redosled:

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




Upozorenja:

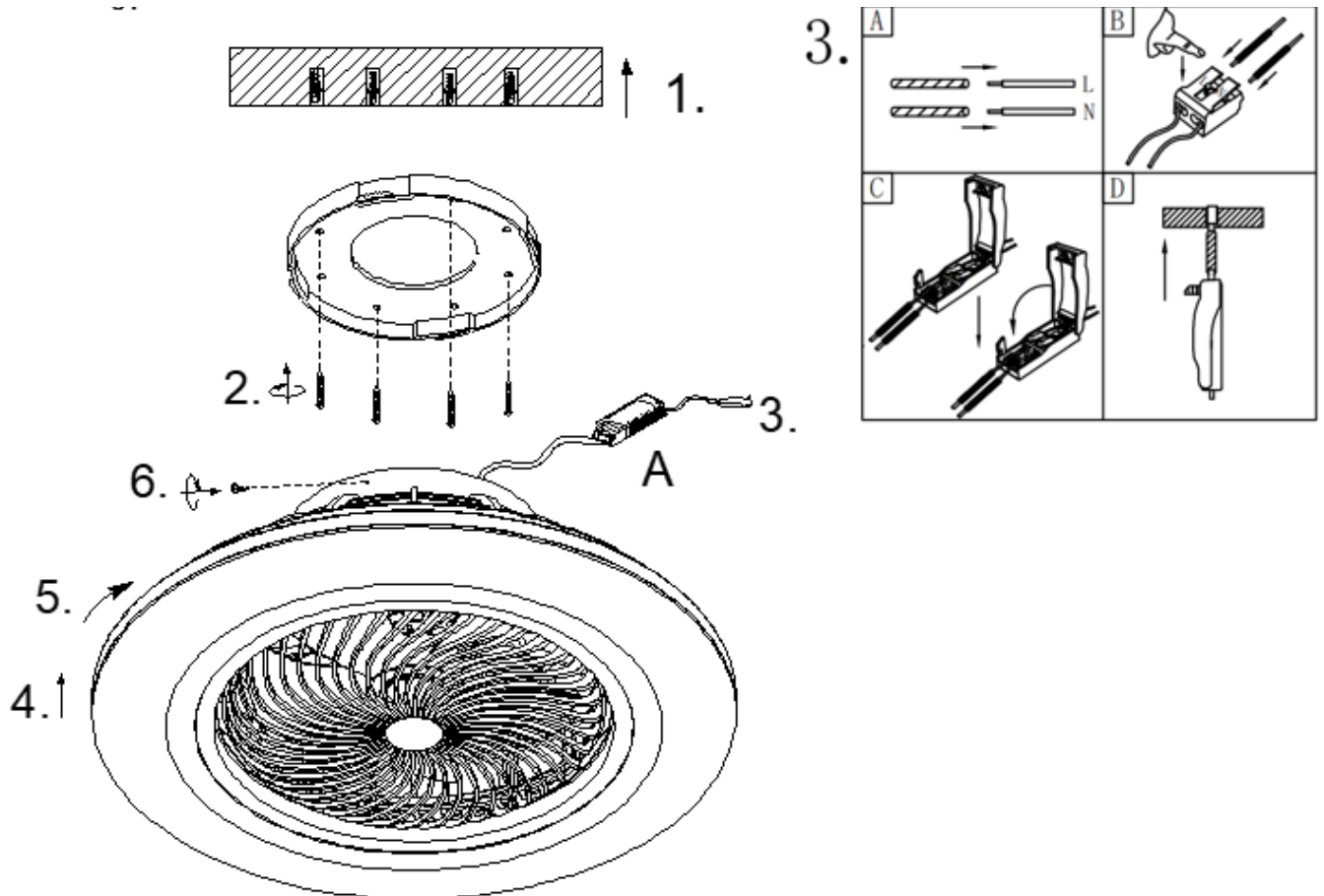


1. Ovaj proizvod je koncipiran samo za upotrebu u domaćinstvu i u zatvorenom prostoru.
2. Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
3. Uređaj nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
4. Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
5. Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
6. Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom, zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
7. Zamenu sijalica sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.



8.  Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.
9. Deca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
10. Ukoliko primetite bilo kakve neujednačenosti u rotaciji ventilatora, bez odlaganja prestanite sa njegovim korišćenjem i obratite se proizvođaču, njegovoj korisničkoj službi ili slično kvalifikovanom licu.
11. Budite sigurni da građevinska struktura i svi elementi za pričvršćivanje mogu da ponesu bar četverostruku težinu celokupnog uređaja.
12. Izbegavajte kontakt sa lopaticama ventilatora: Nikada ne dodirujte lopatice ventilatora dok se okreću. Obavezno isključite uređaj iz struje pre čišćenja ili servisiranja.
13. Pazite na strana tela: Držite prostor oko ventilatora čistim od nečistoća i stranih tela koja bi mogla biti uvučena u ventilator i prouzrokovati oštećenja ili povrede.
14. Pazite na vruće površine: Imajte u vidu da površine uređaja, posebno u području motora, mogu biti vruće čak i nakon što se ventilator isključi.
15. Pravilna montaža: Uverite se da je ventilator bezbedno montiran i priključen prema uputstvima proizvođača kako biste sprečili njegov pad sa plafona. Ventilator mora biti montiran na visini od najmanje 2,3 m iznad poda.
16. Ne vršite nikakve izmene: Ne pokušavajte sami da popravljate ili modifikujete ventilator. To može prouzrokovati strujni udar, požar ili oštećenje ventilatora.
17. Redovno održavanje: Redovno čistite ventilator kako biste izbegli nakupljanje prašine, jer to može dovesti do pregrevanja i smanjenja snage uređaja.

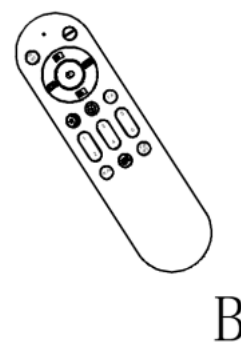
Uputstvo za montažu:



NAPOMENA:

Prilikom sprovođenja napojnih vodova kroz izolacionu cev u priključnu kutiju u unutrašnjosti čašice za plafon, treba osigurati da su žice za pričvršćivanje od metalnog kućišta i montažne površine odvojene dvostrukom izolacijom i priključene na stezaljke L i N kao što je naznačeno.

Lista rezervnih delova		
Broj	Rezervni deo	Broj artikla
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Daljinski upravljač za model 60330026















Tehnički podaci:

Radni napon: 3 V DC

Baterija: 2 x 1,5 V AAA (baterije nisu sadržane u obimu isporuke)

Domet daljinskog upravljača: cca 5 m

MICAN

		Uključivanje ili isključivanje LED rasvete
		Isključivanje LED rasvete i ventilatora
		Uključivanje ili isključivanje ventilatora
		Prirodni vetar
		Funkcija tajmera ventilatora 2-časovni tajmer jednokratnim pritiskanjem 4-časovni tajmer dvostrukim pritiskanjem
		Pojačavanje jačine svetlosti
		Smanjivanje jačine svetlosti
		Držite pritisnutim za bestepeno podešavanje jačine svetlosti. Kratko pritisnite za podešavanje jačine svetlosti u malim koracima.
		Povećanje temperature boje
		Smanjenje temperature boje
		Držite pritisnutim za bestepeno podešavanje temperature boje. Kratko pritisnite za podešavanje temperature boje u malim koracima.
		Noćno svetlo (najniža jačina svetlosti, toplo belo)
		6 brzinskih podešavanja
		Podešavanje željene temperature boje (3000K – 4000K – 6500K)
		Letnji-zimski režim (okretanje unapred i unazad)

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemačka, PDV ID: DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



FR : Mode d'emploi pour ventilateur de plafond avec éclairage LED
ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

MICAN

Caractéristiques techniques :

Modèle : 60330026

Puissance : 220–240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 15 W pour le moteur du ventilateur ; 4 W pour le moteur synchrone ; 32,5 W pour la lampe LED

Type de montage : plafonnier

Classe de protection contre les chocs électriques : classe II

Indice de protection LED : IP20

Indice de protection du ventilateur : IPX0

Le ventilateur est équipé de 7 pales et dispose de 6 réglages de vitesse.

Puissance du ventilateur en veille : 0,4 W, conforme aux exigences d'écoconception (limite légale $\leq 0,5$ W).

Consommation électrique saisonnière : 5 kWh/a

Niveau de puissance acoustique du ventilateur : 52 dBA

Débit volumique maximal : 28,7 m³/Minute

Vitesse maximale de l'air : 2,3 m/s

Valeur de service (SV) : 2,0 (m³/Minute)/W

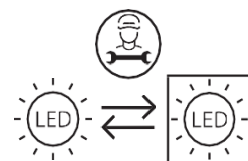
L'appareil dispose d'un mode de fonctionnement hiver et d'un mode été.

L'appareil est livré avec une télécommande infrarouge permettant de régler la température de couleur et la luminosité.

Les piles de la télécommande ne sont pas fournies et doivent être achetées séparément par l'utilisateur.

Type de pile pour la télécommande : 2 piles AAA (1,5 V courant continu).

La portée de la télécommande est d'environ 5 m.



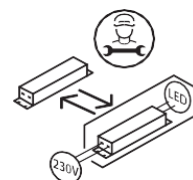
Cet appareil contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

Module LED : 220–240 V courant alternatif, 50/60 Hz, puissance absorbée (Pon)

32,5 W, 4000 K, 4200 lm dans une sphère (360°).

La source lumineuse et le driver LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

Les sources lumineuses et le pilote LED ne doivent être remplacés que par un professionnel qualifié.



Température de couleur

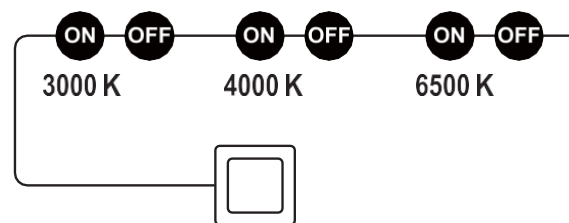
REMARQUE : la température de couleur peut être réglée.

Trois niveaux de température de couleur sont disponibles et peuvent être sélectionnés à l'aide de l'interrupteur mural.

Éteignez et rallumez brièvement le luminaire pour modifier la température de couleur.

Le cycle suivant est alors activé :

3000 → 4000 → 6500 → 3000 K.




interrupteur mural

Avertissements :

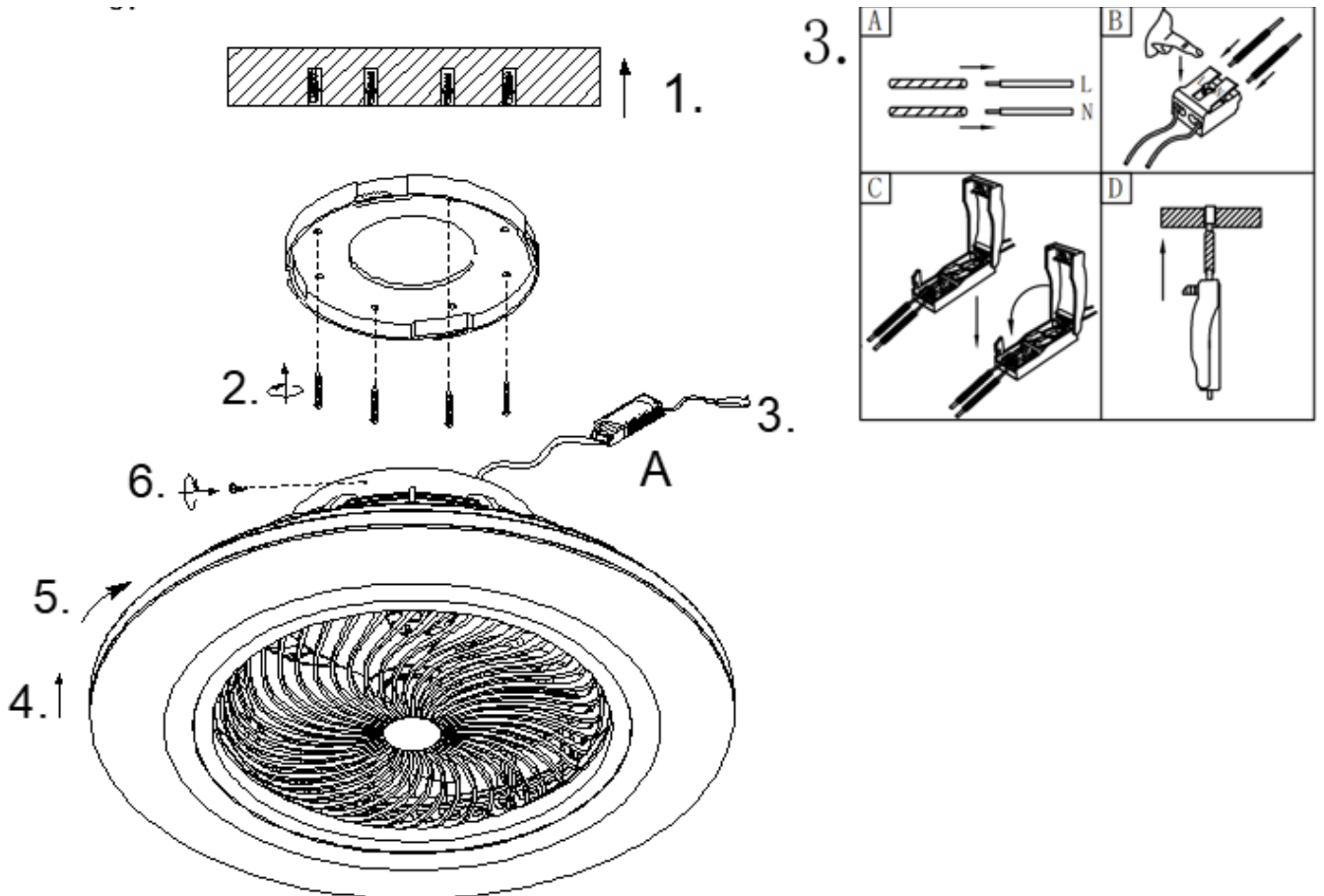


1. Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique et à une utilisation en intérieur.
2. Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
3. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide afin d'éviter les courants de fuite et les chocs électriques.
4. Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
5. Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
6. Le luminaire est autorisé exclusivement pour son usage prévu, toute modification est interdite.
7. La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou son partenaire commercial ou une personne ayant une qualification similaire.







8.  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.
9. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. Si vous constatez des irrégularités dans le mouvement de rotation, cessez immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contactez immédiatement le fabricant, son service après-vente ou une personne ayant des qualifications similaires.
11. Assurez-vous que les composants de construction et les éléments de fixation peuvent soutenir une charge équivalente à quatre fois le poids total de l'appareil.
12. Évitez tout contact avec les pales du ventilateur : Ne touchez jamais les pales du ventilateur lorsqu'elles sont en rotation. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
13. Attention aux corps étrangers : Maintenez la zone autour du ventilateur propre et exempte de corps étrangers, qui pourraient y être aspirés par le ventilateur et causer des dommages ou des blessures.
14. Attention aux surfaces chaudes : Veuillez noter que les surfaces de l'appareil, en particulier dans la zone du moteur, peuvent encore être chaudes même après l'arrêt du ventilateur.
15. Montage correct : Vérifiez que le ventilateur est solidement installé et raccordé, conformément aux instructions du fabricant, afin qu'il ne risque pas de tomber du plafond. Le ventilateur de plafond doit être installé à une hauteur minimale de 2,3 mètres au-dessus du sol.
16. Ne modifiez pas l'appareil. N'essayez pas d'effectuer vous-même des réparations ou des modifications sur le ventilateur. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le ventilateur.
17. Entretien régulier : Nettoyez régulièrement le ventilateur afin d'éviter l'accumulation de poussière, car cela pourrait entraîner une surchauffe et altérer les performances de l'appareil.

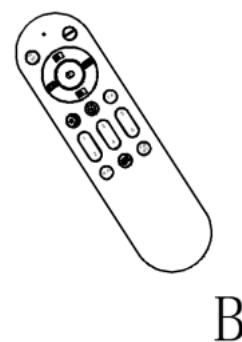
Instructions de montage :



REMARQUE :

Lors du passage du câble d'alimentation à travers le tube isolant vers le boîtier de raccordement situé à l'intérieur du cache, veillez à ce que les fils de fixation soient séparés du boîtier métallique et de la surface de montage par une double isolation, et qu'ils soient raccordés comme indiqué aux bornes L et N.

Liste des pièces de rechange		
Numéro	Pièce de rechange	Numéro d'article
1	 X4	603300026
2	 X4	603300026
A	 X1	603300026
B	 X1	603300026



Télécommande pour le modèle 60330026

Données techniques :

Tension de service : 3 V CC

Batterie : 2 × piles AAA 1,5 V (piles non incluses)

Rayon d'action de la télécommande : env. 5 m

MICAN

		Allumer ou éteindre l'éclairage LED
		Éteindre l'éclairage LED et le ventilateur
		Allumer ou éteindre le ventilateur
		Ventilation naturelle
		Fonction minuterie du ventilateur Minuterie 2 heures activée par une seule pression Minuterie 4 heures activée par deux pressions
		Augmenter la luminosité
		Réduire la luminosité
		Maintenir la touche enfoncée pour régler la luminosité en continu. Appuyer brièvement pour régler la luminosité par petits paliers.
		Augmenter la température de couleur
		Réduire la température de couleur
		Pour régler la température de couleur en continu, maintenez la touche enfoncée. Appuyer brièvement sur la touche pour régler la température de couleur par petits paliers.
		Veilleuse (luminosité minimale, blanc chaud)
		6 niveaux de vitesse pour le ventilateur.
		Régler la température de couleur souhaitée (3000K – 4000K – 6500K).
		Mode été-hiver (rotation avant et arrière).

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Strasse 59

97084 Wurtzbourg, Allemagne, n° TVA : DE279448078

www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

